



## Совет Безопасности

Шестьдесят третий год

**5855**-е заседание

Среда, 19 марта 2008 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

*Предварительный отчет*

*Председатель:* г-н Чуркин ..... (Российская Федерация)

*Члены:*

Бельгия .....	г-н Вербеке
Буркина-Фасо .....	г-н Кафандо
Китай .....	г-н Лю Чжэньминь
Коста-Рика .....	г-н Урбина
Хорватия .....	г-н Юрица
Франция .....	г-н Рипер
Индонезия .....	г-н Наталегав
Италия .....	г-н Спатафора
Ливийская Арабская Джамахирия .....	г-н ат-Тальхи
Панама .....	г-н Ариас
Южная Африка .....	г-н Кумало
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии .....	сэр Джон Соэрс
Соединенные Штаты Америки .....	г-н Вулфф
Вьетнам .....	г-н Ле Лыонг Минь

### Повестка дня

Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



*Заседание открывается в 10 ч. 15 м.*

### **Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

### **Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами**

**Председатель:** Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получены письма от представителей Аргентины, Австралии, Кубы, Индии, Исламской Республики Иран, Израиля, Японии, Мексики, Словении, Испании, Турции и Боливарианской Республики Венесуэла, в которых они обращаются с просьбой пригласить их принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. С учетом сложившейся практики и с согласия Совета я предлагаю пригласить указанных представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

*По приглашению Председателя представители вышеупомянутых стран занимают места, отведенные для них в зале Совета.*

**Председатель:** В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, и в случае отсутствия возражений я буду считать, что Совет согласен направить на основании правила 39 своих временных правил процедуры приглашение Директору-исполнителю Исполнительного директората Контртеррористического комитета г-ну Майку Смиту.

Решение принимается.

Я приглашаю г-на Смита занять место за столом Совета.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Я обращаю внимание членов Совета на документ S/2008/80, в котором содержится текст письма Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с тер-

роризмом, от 7 февраля 2008 года на имя Председателя Совета Безопасности.

На сегодняшнем заседании Совет Безопасности заслушает брифинг Директора-исполнителя Исполнительного директората Контртеррористического комитета г-на Майка Смита. Сейчас я предоставляю ему слово.

**Г-н Смит (говорит по-английски):** Для меня большая честь и удовольствие получить приглашение выступить в Совете Безопасности. Это дает мне возможность в самом начале моего пребывания на посту Директора-исполнителя Исполнительного директората Контртеррористического комитета (ИДКТК) выразить членам Совета признательность за то, что они оказали мне доверие, утвердив мое назначение на эту должность.

10 декабря 2007 года Совет принял резолюцию 1787 (2007), которая продлила мандат ИДКТК до 31 марта 2008 года и в которой содержалась просьба ко мне в консультации с членами Совета рекомендовать внесение изменений в организационный план Исполнительного директората. Я должным образом провел обзор организации и методов работы Директората в консультации со всеми членами Контртеррористического комитета, членами Организации Объединенных Наций, персоналом ИДКТК, другими соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций и экспертами вне системы Организации.

24 января 2008 года я представил пересмотренный вариант организационного плана Комитету, где он был впоследствии одобрен и препровожден в Совет Безопасности. Теперь он находится на рассмотрении Совета в качестве документа S/2008/80 от 8 февраля 2008 года.

Когда Совет принял резолюцию 1373 (2001) 28 сентября 2001 года, после чудовищного теракта, совершенного в этом городе в отношении Всемирного торгового центра двумя неделями ранее, он перед всем миром подчеркнул угрозу, которую несет всем нам терроризм. В этой резолюции он также изложил меры, которые всем странам необходимо принимать для борьбы с этой угрозой, включая объявление террористических актов преступлением, лишение террористов убежища и финансовых ресурсов, недопущение пересечения террористами границ и активизацию нашего сотрудничества друг с другом в целях предотвращения террористиче-

ских актов и привлечения виновных к ответственности. Все эти элементы резолюции 1373 (2001) по-прежнему крайне важны для устранения этой угрозы, и эта резолюция остается сегодня столь же актуальной, как и шесть с половиной лет назад.

В то же время стоит отметить, что достигнут значительный прогресс. Большинство стран в мире объявили терроризм преступлением. Мы наблюдали сотни новых случаев ратификации важнейших контртеррористических конвенций и протоколов; отмечается практически беспрецедентный уровень международного обмена информацией и сотрудничества между соответствующими учреждениями различных стран с целью сорвать планы по совершению терактов и обеспечить задержание и уголовное преследование лиц, причастных к терроризму.

С учетом этих событий в настоящее время важно не столько убедиться, что страны понимают серьезность этого вызова, сколько принять меры к тому, чтобы они располагали соответствующим потенциалом и знаниями для осуществления контртеррористических мероприятий, изложенных в резолюции 1373 (2001). Иначе говоря, сегодня Контртеррористический комитет склонен отводить меньше времени выяснению, есть ли у стран соответствующее законодательство и механизмы по борьбе с терроризмом, и больше — оценке того, насколько эффективными являются их меры по пограничному контролю, каковы механизмы координации их контртеррористической деятельности, каков их правоохранительный потенциал. В рамках этого процесса мы лучше осознаем возможности, ресурсы и инфраструктурные ограничения, которые препятствуют всеобъемлющему выполнению резолюции 1373 (2001) в конкретных странах и регионах.

Общий прогресс, достигнутый в осуществлении резолюции 1373 (2001), был частью фона для пересмотра мною организационного плана ИДКТК. Вместе с тем этот обзор во многом опирался на изучение трех конкретных приоритетов, которые неоднократно обсуждались в ходе моих консультаций с членами Совета и с другими государствами — членами Организации Объединенных Наций. Во-первых, это согласованность наших выводов в отношении различных стран и регионов, что крайне важно для авторитетности всей нашей работы. Во-вторых, это содействие оказанию технической помощи. Если мы действительно хотим способствовать наращиванию усилий стран по борьбе с терро-

ризмом, то мы должны быть в состоянии изыскивать решения, помогающие устранению отмеченных нами узких мест. И, в-третьих, это коммуникация. Существует настоятельная необходимость разьяснять, особенно более широкому кругу стран — членов Организации Объединенных Наций, чем мы занимаемся и как мы можем помочь странам в их усилиях по противодействию террору.

Позвольте сказать несколько слов по поводу конкретных предложений, содержащихся в пересмотренном организационном плане, и того, как они могут помочь в решении упомянутых проблем. Главным организационным изменением в деятельности ИДКТК является создание в рамках Управления оценки и технической помощи пяти междисциплинарных технических групп в следующих областях: техническая помощь; финансирование террористов; безопасность границ, торговля оружием и правоприменительная деятельность; общеправовые вопросы; вопросы, поднятые в резолюции 1624 (2005), а также правозащитные аспекты борьбы с терроризмом. Эти группы работают на регулярной основе и, например, группа технической помощи уже подготовила полезные предложения по пересмотру стратегии, тогда как другие группы изучили критерии по согласованию технических выводов, касающихся осуществления конкретных элементов резолюции 1373 (2001).

Кроме того, были созданы два небольших подразделения: во-первых, это группа контроля качества, занятая редактированием документов на предмет единства их стиля, формы и языка до того, как они покинут Исполнительный директорат, и, во-вторых, группа по общественным связям и просветительной работе, отвечающая за разработку более активных стратегий взаимодействия. Обе эти группы активно работают вот уже несколько недель и оказывают положительное воздействие на деятельность всего Директората.

Что касается методов нашей работы, то пересмотренный организационный план содержит ряд нововведений. Во-первых, в нем предлагается более гибкая система посещения стран, которая сделает поездки в соответствующие страны более целенаправленными и учитывающими конкретные потребности и ситуацию в этих странах. Во-вторых, в него заложена более всеобъемлющая стратегия взаимодействия с донорами в целях сочетания их возможностей и программ с теми проблемами и

слабостями, которые выявляются в ходе нашего диалога со странами. В-третьих, в нем предлагается сделать ИДКТК более активным участником Целевой группы Организации Объединенных Наций по осуществлению контртеррористических мероприятий; это предложение признает тот факт, что осуществление требований, содержащихся в резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности, одновременно означает осуществление значительной части Глобальной контртеррористической стратегии. И наконец, в нем подчеркивается важность более активных усилий по укреплению взаимодействия и сотрудничества с экспертами комитетов Совета Безопасности, учрежденных резолюциями 1267 (1999) и 1540 (2004). Там также подчеркивается полезность укрепления отношений с международными, региональными и субрегиональными организациями.

Я убежден в том, что реализация этих изменений в структуре и в работе ИДКТК приведет к укреплению его авторитета и сделает его более полезным для нашей работы в будущем.

Теперь позвольте мне остановиться на двух особо важных видах работы, которой мы занимаемся в настоящее время. Во-первых, мы близки к завершению рассмотрения 192 результатов предварительных оценок осуществления (ПОО) — по одной для каждого государства — члена Организации Объединенных Наций. Это новый и новаторский инструмент, который значительно укрепит наш диалог с государствами-членами по поводу осуществления резолюции 1373 (2001). К настоящему времени Комитетом уже утверждены и направлены в столицы соответствующих государств около 160 таких оценок.

Во-вторых, мы близки к завершению работы над пересмотренным «Глобальным обзором осуществления резолюции 1373 (2001)» — документом, который, насколько мне известно, представляет особый интерес для Комитета и для Совета Безопасности. Этот обзор позволяет определить, как страны во всех регионах и субрегионах по всему миру ведут борьбу с терроризмом в целом, где они сталкиваются с трудностями, где в конкретных регионах существуют пробелы и узкие места, которые нуждаются в устранении. Надеюсь, что члены Совета найдут полезным этот инструмент диагностики для принятия информированного мнения в отношении

того, какие дальнейшие шаги необходимы для борьбы с постоянной угрозой глобального терроризма.

Совершенный 11 декабря 2007 года в помещении Организации Объединенных Наций в Алжире взрыв, потрясший всех нас, является отрезвляющим напоминанием о том, что, несмотря на предпринятые нами коллективные усилия, терроризм по-прежнему является серьезной угрозой для всех нас, что он постоянно эволюционирует, приобретает все новые и все более опасные формы. Государства-члены должны делать больше для противодействия этой угрозе, и мы — члены Организации Объединенных Наций — должны работать более эффективно, помогая им в этом. Я надеюсь, что в результате продления мандата ИДКТК и осуществления предложений, содержащихся в пересмотренном организационном плане, Директорат сможет через Контртеррористический комитет помочь Совету Безопасности внести надлежащий вклад в эти коллективные глобальные усилия.

**Председатель:** Я благодарю г-на Смита за его брифинг.

В соответствии с пониманием, достигнутым между членами Совета, я хотел бы, в целях ускорения работы, напомнить всем ораторам о необходимости ограничивать время выступлений пятью минутами. Прошу делегации, намеревающиеся сделать пространные заявления, распространить их в письменном виде и использовать при выступлении в зале Совета краткий вариант.

**Сэр Джон Соэрс (Соединенное Королевство)** (*говорит по-английски*): Мне особенно приятно быть первым членом Совета, тепло приветствующим г-на Смита в его новом качестве. Те из нас, кто внимательно следит за работой Исполнительного директората Контртеррористического комитета (ИДКТК), отметили, что всего за несколько месяцев пребывания г-на Смита на этом посту он уже смог придать целенаправленность и целеустремленность работе Директората. Я убежден в том, что сочетание его усилий в этой роли с деятельностью посла Юрицы в качестве Председателя Контртеррористического комитета Совета придаст новый импульс нашей работе по противодействию террору.

Соединенное Королевство, безусловно, верит в то, что Организация Объединенных Наций и Совет Безопасности призваны играть очень важную роль в борьбе с терроризмом. Террористическая угроза

по-прежнему напрямую и ежедневно ощущается в целом ряде государств — членов Организации Объединенных Наций. Последствия терроризма затрагивают всех нас. Трагично то, что террористы все чаще пытаются нанести удар и по самой Организации Объединенных Наций. Я хотел бы вновь официально заявить, что Соединенное Королевство решительно осуждает нападение на Организацию Объединенных Наций в Алжире, совершенное в декабре прошлого года, а также выразить наши глубокие соболезнования пострадавшим и семьям погибших.

Мы должны добиться успеха в нашем совместном начинании, а именно: не допустить, чтобы преступники и убийцы совершали свои террористические акты. Террористическая угроза носит комплексный характер, и ее предотвращение требует многокомпонентного подхода. Она потребует усилий в рамках всей системы Организации Объединенных Наций на основе подлинного сотрудничества. Я считаю, что доклад г-на Смита помог выявить все эти моменты. Мы должны сосредоточить свое внимание на таких мерах, которые позволят добиться конкретных результатов. Мы сможем считать свои усилия успешными в том случае, когда убедимся в возросшей готовности государств-членов бороться с терроризмом. Отчасти это связано с укреплением потенциала; поэтому мы должны позаботиться о том, чтобы наши усилия привели к подлинному наращиванию потенциала стран в этом плане. Это включает в себя широкий спектр проблем — от расследований и демонтажа террористических сетей до блокирования террористического финансирования; от пограничной безопасности до защиты транспортной и другой важной инфраструктуры.

На этом фоне назначение г-на Смита и его брифинг в Совете можно только приветствовать. Мы особо приветствуем тот акцент, который он сделал на трех моментах: во-первых, это взгляд изнутри на процессы ИДКТК с целью обеспечения их последовательности и извлечения максимальной выгоды из экспертных знаний в Директорате; во-вторых, это взгляд извне ИДКТК с целью проведения широких консультаций по вопросам его роли и его использования наилучшим образом в работе со всеми другими государствами-членами, в том числе по линии международных и региональных организаций; и,

в-третьих, это рассмотрение новых приоритетов в деятельности ИДКТК.

Я думаю, что в только что проведенном г-ном Смитом брифинге был убедительно и наглядно подтвержден тот акцент, который он сделал на всех этих трех вопросах, и я искренне поддерживаю выдвинутые им рекомендации.

Что касается областей, вновь подтвержденных в качестве основных в деятельности ИДКТК, то мы приветствуем, в частности, акцент на активизации сотрудничества с донорами, и мы готовы внести свою лепту в эти усилия. Мы приветствуем приверженность развитию сотрудничества с другими структурами Организации Объединенных Наций. Это должно включать в себя активизацию работы с группой по наблюдению за санкциями, учрежденной резолюцией 1267 (1999), и экспертами Комитета, учрежденного резолюцией 1540 (2004), к чему в течение некоторого времени призывал Совет. Мы приветствуем их обязательство играть в полной мере свою роль в работе Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий, что не менее важно.

Особое значение имеет также сохранение приверженности продвижению вперед работы по борьбе с подстрекательством к терроризму и решению этой проблемы в контексте резолюции 1624 (2005). Ввиду возникающей сегодня на наших глазах угрозы крайне необходимо вести борьбу с радикализацией и вербовкой, прежде всего бросая прямой вызов идеологии основанного на насилии экстремизма и помогая поддержать уязвимые общины.

Мы возлагаем надежды на доклад Контртеррористического комитета по выполнению обязательств по борьбе с терроризмом со стороны государств согласно резолюции 1373 (2001), о чем говорил г-н Смит. Мы придаем большое значение возможности иметь глобальную картину достижений и неудач, что позволило бы Совету дать указания по приоритетам Комитета в предстоящем году. Мы считаем, что будет важно проводить такой анализ в начале каждого года.

В заключение я хотел бы сказать, что благодаря компетентному руководству посла Юрицы и г-на Смита в ИДКТК наступает многообещающий период в деятельности Совета по вопросам борьбы с терроризмом. Соединенное Королевство приветствовало бы устойчивое участие Совета в борьбе с

терроризмом, и мы готовы выполнить свою роль на этом направлении.

**Г-н Кафандо** (Буркина-Фасо) (*говорит по-французски*): Наша нынешняя дискуссия в контексте продления мандата Исполнительного директората Контртеррористического комитета (ИДКТК) дает возможность моей делегации не только поблагодарить г-на Майка Смита за его брифинг, но и поздравить его со вступлением на пост Директора-исполнителя Исполнительного директората Контртеррористического комитета, что пока мы не имели возможности сделать. Сознавая в полной мере тяжелое бремя его ответственности и сложность стоящих перед ним задач, мы хотели бы заверить его в нашей полной поддержке.

Мы следили с большим интересом за интенсивными консультациями, в которых он участвовал, — консультациями, которые позволили ему разработать и представить Комитету новый организационный план работы ИДКТК согласно пункту 2 резолюции 1787 (2007).

Моя делегация испытывает удовлетворение в связи с тем, что в новых предложениях Исполнительного директората вопрос об адекватной технической помощи с учетом потребностей страны-реципиента сочли приоритетом. Борьба с терроризмом является нашей коллективной ответственностью, и поэтому только международная солидарность и сотрудничество позволят нам эффективно бороться с этим бедствием.

Мы также считаем, что поездки в государства-члены должны быть лучше организованы, должны быть более гибкими и в меньшей степени обременительными. Это позволило бы нам участвовать в исчерпывающих обменах мнениями с акцентом на главных озабоченностях посещаемых государств. Такие визиты должны быть приоритетными по сравнению с систематическим подходом всеобъемлющих оценок.

Это дает возможность отметить, что ИДКТК и его Директор-исполнитель должны более тесно взаимодействовать со всеми государствами — членами Организации Объединенных Наций. Это тем более важно по той причине, что только коллективные, согласованные усилия позволят нам искоренить угрозу, создаваемую терроризмом. Уже представлен ряд предложений, и мы особенно поддер-

живаем концепцию «публичных брифингов» ИДКТК.

Необходимость укрепления координации наших усилий по борьбе с терроризмом — это постоянная забота Организации Объединенных Наций и всего международного сообщества. Поэтому, хотя мы и поощряем инициативы, которые способствуют обмену информацией и сотрудничеству между тремя комитетами Совета Безопасности, а именно учрежденными резолюциями 1267 (1999), 1373 (2001) и 1540 (2004), мы по-прежнему убеждены в том, что в этой области, которая представляет интерес для всех, к деятельности Совета — которую мы предпочли бы видеть более транспарентной — должна подключиться Генеральная Ассамблея, с тем чтобы охватить ею все государства — члены нашей Организации.

Организация Объединенных Наций не может продолжать просить государства-члены участвовать в согласованных мероприятиях в борьбе с терроризмом, в то время как она сама участвует в нескоординированных действиях. И это усугубляется тем фактом, что различные резолюции Совета Безопасности в этой области, а также резолюции Генеральной Ассамблеи обращены ко всем без исключения государствам — членам Организации.

Организация Объединенных Наций должна также тесно сотрудничать с региональными и субрегиональными организациями, которых отличает, что предельно ясно, лучшее понимание региональных и субрегиональных факторов и влияний, которые необходимо учитывать, если мы действительно намерены более эффективно бороться с терроризмом.

Наконец, моя делегация, разумеется, одобряет продление мандата ИДКТК, будучи убежденной в том, что резолюция, которую предстоит принять, будет учитывать все озабоченности, в особенности в отношении прав человека.

**Г-н Рипер** (Франция) (*говорит по-французски*): Я хотел бы поблагодарить Директора-исполнителя Контртеррористического комитета за его первый брифинг в Совете. Я хотел бы также воздать должное Постоянному представителю Хорватии, который начиная с сегодняшнего дня будет руководить работой Комитета.

Франция с признательностью отмечает усилия, прилагаемые г-ном Смитом по руководству ИДКТК с момента его приезда в ноябре месяце. Мы подтверждаем нашу полную поддержку его усилий по выполнению его миссии. Совет Безопасности может лишь поддержать руководящие принципы, которые он изложил нам в ходе своего брифинга, — руководящие принципы, которые будут включены в проект резолюции, который, как я надеюсь, будет принят завтра.

Исполнительный директорат играет центральную роль в поддержке и консультировании Комитета. Учрежденный Советом Безопасности в течение нескольких недель после чудовищных нападений, совершенных 11 сентября 2001 года, Комитет получил исключительно ответственный и беспрецедентный мандат, направленный на повышение уровня мер, принимаемых государствами — членами Организации Объединенных Наций. Для его выполнения Комитет с самого начала разработал подход, опирающийся на сотрудничество, в основе которого лежит оказание содействия и помощи государствам-членам, с тем чтобы обеспечить им возможности выполнить свои обязательства по резолюции 1373 (2001).

В докладе о предложениях г-на Смита, переданных нам Комитетом, определены ключевые вопросы, которые предстоит рассмотреть для обеспечения того, чтобы деятельность Исполнительного директората оправдала наши ожидания. Я затрону лишь несколько вопросов, которым мы придаем приоритетное значение. Поездки на места являются незаменимым инструментом для укрепления диалога между государствами-членами, оценки работы и определения потребностей. За период с 2004 года были совершены поездки в 11 стран, при этом с их согласия. Был начат углубленный диалог по вопросу об адекватных мерах. Этот подход начинает приносить плоды.

Чтобы эти визиты отвечали поставленным целям, крайне важно, как заявил посол Буркина-Фасо, чтобы они готовились более тщательно, чтобы учитывались особенности стран и, как уже отмечалось здесь ранее, специфика каждого региона и субрегиона. Кроме того, каждая поездка должна приносить пользу в виде последующих действий. Отмечалось также, что нам нужно учитывать потенциал и возможности региональных и субрегиональных организаций. Мы должны использовать в полной

мере этот прямой диалог с органами власти государств-членов.

Комитет руководствовался той же логикой при замене своих докладов и обмене письмами в связи с проведением предварительных оценок осуществления, которые предлагают государствам-членам всеобъемлющий и подробный анализ их уровня осуществления резолюции 1373 (2001). Комитет утвердил более 100 таких оценок и передал их заинтересованным государствам-членам. Они должны постараться установить открытый предметный диалог по техническим и политическим вопросам.

Кроме того, по просьбе Совета Безопасности, ИДКТК приступил к подготовке глобальной оценки осуществления резолюции 1373 (2001), с тем чтобы иметь в своем распоряжении всеобъемлющий обзор ее осуществления. Такой обзор позволит Комитету сделать конкретные выводы и представить Совету Безопасности соответствующие рекомендации. Мы придаем огромное значение скорейшему завершению работы над этим документом.

Оказание технической помощи является еще одним важным направлением деятельности Комитета. С целью содействия оказанию такой помощи в соответствии с резолюцией 1535 (2004) Исполнительный директорат должен усовершенствовать свои методы работы, с тем чтобы сосредоточить усилия на донорах и странах-получателях помощи. Мы приветствуем тот факт, что г-н Смит в качестве главы Исполнительного директората сделал это одной из своих приоритетных задач. Он может быть уверен в том, что все его партнеры по Европейскому союзу (ЕС) поддержат его в этом начинании.

В заключение я хотел бы добавить, что с учетом своего мандата и деятельности Исполнительный директорат должен играть в полной мере свою роль в упорядочении предпринимаемых им усилий, с тем чтобы обеспечить большую последовательность прилагаемых Организацией Объединенных Наций усилий в борьбе с терроризмом. В этой связи Исполнительный директорат должен активно участвовать в работе Целевой группы, учрежденной Генеральным секретарем для содействия активному и скоординированному осуществлению Глобальной контртеррористической стратегии, которая была принята в сентябре 2006 года.

Это, несомненно, станет одной из главных приоритетных задач Франции в ходе осуществления

ею обязанностей председателя ЕС, которые она возьмет на себя вслед за Словенией.

Комитет является уникальным органом, на который возложен очень широкий мандат по наблюдению согласно резолюции, который охватывает все аспекты борьбы с терроризмом. Его роль является общепризнанной. Тем не менее предпринимаемые им усилия вызывают также критику и обеспокоенность. Для того чтобы рассеять такие сомнения, следует приложить более активные усилия для разъяснения его деятельности. С этой целью ему необходимо активизировать информационно-пропагандистскую деятельность. В этой связи я хотел бы поддержать то, о чем сказал ранее мой коллега и друг Мишель Кафандо. Контакты являются одним из необходимых элементов для обеспечения того, чтобы все заинтересованные стороны одобрили и поддержали борьбу с терроризмом, который, по определению, является глобальной угрозой, требующей соответствующей глобальной и коллективной реакции. Чувство сопричастности с тем, чем занимается Комитет, является ключом к успеху прилагаемых им усилий.

Для того чтобы Комитет мог успешно осуществлять свой мандат, ему необходимы энергичные усилия со стороны Исполнительного директората, который занимается представлением на рассмотрение предложений и документов, углубленным анализом докладов и различных ситуаций, с тем чтобы быстро и эффективно выполнять данные ему указания. Очевидно, что Исполнительному директорату следует продолжать свои усилия для достижения этих целей. Как вновь заверил нас г-н Майк Смит, именно это входит в его намерения, а также он подтвердил то, что Исполнительный директорат находится на правильном пути. Мы продолжаем внимательно следить за ситуацией и возлагаем на него большие надежды, поскольку наши коллективные усилия будут зависеть от его успеха в борьбе с терроризмом.

**Г-н Юрица** (Хорватия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Директора-исполнителя Исполнительного директората Контртеррористического комитета (ИДКТК) г-на Майка Смита за его всеобъемлющий и содержательный брифинг по пересмотренному организационному плану.

Кроме того, Хорватии приятно быть в числе авторов представленного на наше утверждение проекта резолюции относительно возобновления мандата ИДКТК на период до 31 декабря 2010 года.

Терроризм является серьезной угрозой международному миру и безопасности, поскольку он пытается подорвать главные ценности современного демократического мира. Терроризм серьезно угрожает нашей безопасности, основным принципам демократических обществ, а также правам и свободам наших граждан. Действия террористов являются преступными по характеру, и они не могут быть оправданы ни при каких обстоятельствах. Мы признательны за усилия, предпринимаемые в рамках глобальной борьбы с терроризмом.

С самого начала этого года Хорватия имеет честь выполнять обязанности Председателя Контртеррористического комитета (КТК), который был учрежден сразу после разрушительных террористических актов, совершенных 11 сентября 2001 года и направленных не только против Соединенных Штатов, но и против всего демократического мира. Мандат Комитета предусматривает контроль за осуществлением резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005), предоставление рекомендаций государствам-членам в отношении осуществления ее положений, а также содействие государствам в получении необходимой технической помощи с целью повышения эффективности их контртеррористических мер и инициатив. Сегодняшнее заседание, как представляется, имеет особое значение, поскольку новый проект резолюции призван не только проложить для ИДКТК путь вперед, но и определить основные параметры деятельности Комитета в будущем.

В этой связи я хотел бы подчеркнуть, что ИДКТК играет важную роль в оказании поддержки в осуществлении мандата Контртеррористического комитета. Я хотел бы выразить свое удовлетворение в связи с замечательным сотрудничеством, которое существует между нами и Директором-исполнителем и его группой. В предстоящие месяцы Комитету следует завершить процесс принятия остающихся предварительных оценок осуществления, с тем чтобы в конечном счете все государства — члены Организации Объединенных Наций имели стандартизованную оценку своей контртеррористической деятельности. Мы полагаем, что, совместными усилиями Комитет и ИДКТК смогут повысить эффек-

тивность этого важного вспомогательного органа и активизировать деятельность Совета Безопасности на этом направлении.

Делегация Хорватии приветствует содержащееся в пересмотренном организационном плане предложение о разработке всеобъемлющей стратегии сотрудничества с донорами, прилагающими активные усилия в борьбе с терроризмом, а также о сохранении индивидуального подхода к диалогу с каждой принимающей страной с целью выявления потребностей для ведения контртеррористической деятельности. Оказание технической помощи является одним из наиболее эффективных средств повышения контртеррористического потенциала. Это также является важным инструментом в повышении эффективности деятельности Совета Безопасности в этой области.

Терроризм является общей угрозой, которую можно успешно ликвидировать лишь совместными усилиями. Мы поддерживаем призыв к расширению сотрудничества с международными, региональными и субрегиональными организациями, а также подчеркиваем необходимость регулярных обменов опытом с соответствующими экспертами по вопросам контртеррористической деятельности. В этом контексте я хотел бы информировать Совет о том, что моя страна играет активную роль в деятельности различных международных контртеррористических механизмов, а представитель Хорватии в настоящее время является председателем Комитета экспертов по вопросам борьбы с терроризмом Совета Европы.

По мере того как приближается седьмая годовщина создания Контртеррористического комитета, мы должны признать, что борьба с международным терроризмом все еще продолжается. Мы добились похвальных результатов, особенно в таких областях, как активизация сотрудничества и обмен информацией. Однако террористические группы стремятся найти различные пути для использования более современных методов вербовки новых членов и совершения своих террористических актов. Поэтому обязанность Совета Безопасности и Комитета состоит в обеспечении того, чтобы все по-прежнему проявляли бдительность и принимали активное участие в борьбе с этой угрозой. В то же время она также заключается в разъяснении наших идей и ценностей, а также в ознакомлении с результатами, которых мы на сегодняшний день достигли.

**Г-н Вербеке** (Бельгия) (*говорит по-французски*): Несколько дней назад Европейский союз (ЕС) воздал дань памяти жертвам терроризма. Прошло четыре года после того, как 11 марта в Мадриде были совершены террористические акты, и этот день стал в Европе днем памяти всех жертв терроризма, число которых, к сожалению, продолжает расти. В этой связи и с учетом того факта, что террористические акты могут произойти в любом месте и в любое время, важную роль играют совместные усилия международного сообщества. Легитимность Организации Объединенных Наций в этой области дает ей возможность сыграть в этом деле весьма важную и уникальную роль.

Прежде всего я хотел бы выразить свою признательность помощнику Генерального секретаря Майку Смиту за его предельно четкую, трезвую и эффективную презентацию. Я хотел бы вновь подтвердить ему полную поддержку со стороны Бельгии. Только что представленный нам пересмотренный организационный план, который был принят Контртеррористическим комитетом (КТК) в прошлом месяце, является результатом широких консультаций, которые он провел после того, как начал выполнять функции главы Исполнительного директора.

Бельгия приветствует утвержденные направления работы, которые призваны способствовать более активным контактам и более частому диалогу с государствами-членами. Эти меры, несомненно, приведут к усилению поддержки Комитета и самого Исполнительного директора.

Моя делегация полностью присоединяется к заявлению, с которым выступит от имени Европейского союза (ЕС) Постоянный представитель Словении; вместе с тем я хотел бы высказать несколько дополнительных замечаний.

Организация Объединенных Наций стремится вести борьбу с терроризмом всеобъемлющим и целостным образом, и это стремление нашло отражение в ее Глобальной контртеррористической стратегии. Осуществление резолюций Совета Безопасности о борьбе с терроризмом, в первую очередь резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005), является особенно важным аспектом обязательства государств-членов в этой области — обязательства, выполнение которого Комитет должен контролировать и поощрять.

Его осуществление требует от государств проявления решимости, но также требует ресурсов и знаний, которыми они не всегда обладают. Укрепление роли Исполнительного директората как органа, содействующего предоставлению технической помощи, в том числе посредством ведения регулярного диалога с другими международными, региональными и субрегиональными партнерами, безусловно, является приоритетной задачей.

Согласованность, координация и взаимодополняющий характер действий различных подразделений Организации Объединенных Наций являются гарантией повышения эффективности. В связи с этим Бельгия приветствует укрепление сотрудничества между различными комитетами Совета Безопасности, занимающимися вопросами борьбы с терроризмом. Мы также приветствуем усиление приверженности ИДКТК деятельности целевой группы, учрежденной в рамках Глобальной контртеррористической стратегии.

Борьба с терроризмом будет подлинно эффективной в долгосрочной перспективе только в том случае, если она будет основана на соблюдении законности, уважении прав человека и иных основополагающих прав. Это тот критерий, на основе которого будут судить о результатах нашей работы.

В связи с этим Бельгия приветствует интеграцию этого измерения в работу Комитета и Исполнительного директората на более систематической основе и одобряет продолжение диалога между КТК и подразделениями Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами защиты прав человека, включая Управление Верховного комиссара по правам человека и Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом.

Моя делегация хотела бы, чтобы все вышеупомянутые элементы были отражены в проекте резолюции, который завтра будет представлен на рассмотрение Совета с целью продления мандата ИДКТК. В результате принятия такого текста возможности деятельности Комитета и Исполнительного директората будут еще более укреплены и диверсифицированы, с тем чтобы он мог осуществлять свой крайне важный мандат.

**Г-н Вулфф** (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Мы приветствуем нового Директора-исполнителя Исполнительного директо-

рата Контртеррористического комитета (ИДКТК) г-на Майка Смита и выражаем ему признательность за его брифинг. Г-н Смит энергичным и плодотворным образом приступил к своим обязанностям, и мы высоко оцениваем его вклад и поддерживаем его рекомендации относительно того, как наилучшим образом развивать работу ИДКТК.

Мы также рады приветствовать нового Председателя Контртеррористического комитета (КТК) Постоянного представителя Хорватии посла Юрицу. За короткое время своего пребывания на посту Председателя посол Юрица уже проявил себя как эффективный руководитель.

От имени Соединенных Штатов Америки хочу выразить г-ну Смиту признательность за то, что он так быстро и действенно откликнулся на содержащуюся в резолюции 1787 (2007) просьбу Совета о том, чтобы он внес в организационный план изменения, которые он считает целесообразными. Документ, в котором излагаются предлагаемые изменения к методам работы и организационному плану Исполнительного директората, был подготовлен на основе проведенных содержательных и широких консультаций с государствами — членами Организации Объединенных Наций.

В организационном плане, одобренном Контртеррористическим комитетом Совета, четко излагаются приоритетные задачи ИДКТК, включая активное участие в Целевой группе по осуществлению контртеррористических мероприятий, учрежденной в целях оказания государствам-членам содействия в реализации положений Глобальной стратегии. Это далеко идущий, но реалистичный план, направленный на развитие деятельности ИДКТК. А это позволит укрепить усилия как ИДКТК, так и Совета Безопасности, призванные оказывать содействие в осуществлении государствами резолюции 1373 (2001).

Борьба с терроризмом — наше общее дело. На это указывают и цели Глобальной контртеррористической стратегии, утвержденной Генеральной Ассамблеей. Это также следует из приоритетных задач и деятельности ИДКТК, примером чего может служить то первостепенное внимание, которое ИДКТК и Совет уделяют укреплению содействия в оказании технической помощи в целях повышения потенциала государств-членов в борьбе с террориз-

мом и обеспечения соответствия оказываемой помощи конкретным потребностям каждой страны.

Помимо технической помощи, г-н Смит также особо отметил две другие конкретные приоритетные задачи: согласованность усилий и налаживание связей. Эти три элемента — согласованность усилий, обеспечением которой будет заниматься новая группа контроля качества; техническая помощь и расширение связей со всеми государствами — членами Организации Объединенных Наций — являются основными принципами, на которых основана работа ИДКТК. Мы выражаем признательность г-ну Смицу за установление им контактов с широким кругом членов Организации Объединенных Наций. Именно в ходе этих консультаций были определены три приоритетные задачи.

Мы также приветствуем предложенные изменения к методам работы ИДКТК. Они отражают более целенаправленный и усовершенствованный подход к его работе, который направлен на достижение большей эффективности и продуктивности. Аналогичным образом, предложенные изменения в организационной структуре свидетельствуют о стремлении обеспечить максимально эффективное использование людских ресурсов. Соединенные Штаты позитивно оценивают эти новшества и поддерживают лежащие в их основе цели. Мое правительство надеется на то, что данное продление мандата ИДКТК, которому предстоит работать под руководством г-на Смита в качестве Директора-исполнителя и на основе измененного организационного плана, послужит новым началом и позволит закрепить успехи, достигнутые в ходе выполнения предыдущего мандата. Это, в свою очередь, укрепит КТК. Мы будем оказывать г-ну Смицу и персоналу ИДКТК полную поддержку в этой работе.

**Г-н Спатафора** (Италия) (*говорит по-английски*): Присоединяясь к другим ораторам, я искренне приветствую Директора-исполнителя Исполнительного директората Контртеррористического комитета (ИДКТК) г-на Смита и выражаю нашу глубокую признательность за его всеобъемлющий, предельно четкий и целенаправленный брифинг. Его заявление, наряду с предложенным им организационным планом в отношении Исполнительного директората Контртеррористического комитета (ИДКТК), который мы решительно поддерживаем, очень ясно определяет направление движения вперед.

Италия присоединяется к заявлению, с которым вскоре выступит Словения от имени Европейского союза, и отмечает важность сегодняшних прений, которые подтверждают твердую приверженность Совета Безопасности борьбе с международным терроризмом, — я отмечаю повышенный энтузиазм, продемонстрированный в этом отношении предыдущими ораторами.

КТК и ИДКТК продолжают играть ключевую роль в борьбе с международным терроризмом и в оказании государствам-членам помощи в осуществлении резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005) Совета Безопасности. Для многих государств конкретное осуществление положений резолюции 1373 (2001) все еще остается трудной задачей. Сообщество доноров и государства, получающие помощь, должны активно сотрудничать для того, чтобы можно было создать эффективную систему, препятствующую свободному проникновению террористов через международные границы и блокирующую их доступ к финансовым и экономическим ресурсам, а также к оружию. В этой области ИДКТК, как никакой другой орган, располагает широкими возможностями для удовлетворения потребностей многих государств за счет предложений об оказании помощи, поступающих от других государств и организаций. Мы должны откровенно признать: ИДКТК обладает ограниченными ресурсами и не располагает магическим средством, позволяющим государствам выполнить резолюции 1373 (2001) и 1624 (2005) немедленно, в полном объеме и эффективно. Что он может сейчас сделать, так это продолжить осуществление контроля над выполнением резолюции и усилить — а именно это и требуется — свою роль в поощрении и поддержке работы по оказанию технической помощи на основе усовершенствованного механизма.

Новый Директор-исполнитель г-н Смит уже приступил к осуществлению важнейших мер по решению международных проблем в рамках ИДКТК. Я не буду повторять то, что уже было сказано моими коллегами. Цель состоит в укреплении его потенциала по выполнению стоящих перед ним многогранных задач, в более эффективном доведении до сведения государств-членов информации о его работе и в согласовании своих действий со всеми соответствующими субъектами в рамках Глобальной контртеррористической стратегии. Мы хотели бы вновь просить его продолжить идти по

этому пути. Мы, как и выступавшие ранее ораторы, подтверждаем нашу твердую поддержку пересмотренного организационного плана, который недавно был утвержден КТК.

В связи с новой резолюцией, кающейся мандата ИДКТК, которую Италия поддерживает и готова стать ее соавтором, позвольте мне остановиться на трех основных моментах.

Во-первых, мы должны сделать все возможное для создания подлинной атмосферы сотрудничества в отношениях между КТК и ИДКТК и государствами — членами Организации. Мы призываем КТК действовать с учетом этого пожелания, а также пересмотреть свои методы работы и свой стиль взаимодействия с государствами-членами и с основными международными партнерами по борьбе с терроризмом. С этой целью нам следует чаще проводить тематические обсуждения в открытом формате. То, что было сказано г-ном Смитом по поводу двух небольших групп — в частности, группы по общественным связям и просветительной работе, — является именно тем, что нам необходимо. Я не буду повторять то, что уже сказали посол Кафандо, посол Рипер и посол Вербеке в отношении важности общественных связей и просветительной работы.

Во-вторых, я хотел бы отметить важность сотрудничества трех контртеррористических комитетов Совета друг с другом. На это неоднократно указывалось в течение ряда лет, однако ясно, что эти комитеты должны добиваться прогресса в этой области, и мы рассчитываем на руководящие указания Совета по данному вопросу. Как представляется, слишком часто старым процедурам и практике уделяется больше внимания, чем целям, которые мы стремимся достичь в данной области. Италии хотелось бы, чтобы такое отношение изменилось. В будущем Совету следовало бы подумать над тем, не пришло ли время создать уникальную структуру поддержки, которая заменит три группы экспертов. Это, под стратегическим руководством Совета, способствовало бы деятельности этих комитетов. Такого рода шаг содействовал бы использованию подлинно комплексного подхода, прежде всего к диалогу с государствами-членами, которые не являются членами Совета. Это также укрепило бы призыв ко всей системе использовать согласованный подход, который является основой Глобальной контртеррористической стратегии.

В-третьих, Глобальная контртеррористическая стратегия предусматривает более широкий спектр мер по борьбе с терроризмом, чем те, которые включены в резолюции 1373 (2001) и 1624 (2005), и призывает государства-члены, структуры Организации Объединенных Наций и другие международные организации действовать согласованно. ИДКТК не должен превышать полномочия своего мандата, как это предусматривается резолюциями Совета Безопасности. Тем не менее мы считаем, что в рамках этого мандата ИДКТК — я хотел бы повторить это — является самым подходящим органом для эффективного и долгосрочного использования всех возможностей, которые Стратегия может создать для противостояния терроризму.

И наконец, Италия вновь хотела бы заявить о своей убежденности в том, что мы можем вести более эффективную борьбу с терроризмом на основе конструктивного сотрудничества международного сообщества, как это предусматривается, утверждается и подчеркивается в пункте 2(с) организационного плана ИДКТК (S/2008/80, приложение) и о чем четко говорится во всех заявлениях г-на Смита. Исходя из этого Италия стремится к укреплению своего сотрудничества с различными странами и региональными заинтересованными сторонами, предоставляя техническую помощь на цели борьбы с терроризмом в сотрудничестве с такими партнерами, как Африканский исследовательский центр по проблемам терроризма, Программа наращивания потенциала МОВР по борьбе с терроризмом в Африке и в Азии Региональный центр по борьбе с терроризмом для Юго-Восточной Азии и Джакартский центр по сотрудничеству в правоохранительной области.

После продления Советом мандата ИДКТК Италия намерена продолжать оказание конкретной поддержки всем его усилиям, при этом участвуя в более широких контртеррористических усилиях, прилагаемых в контексте Глобальной контртеррористической стратегии в целях получения общих конкретных результатов, спасения жизни людей и оказания поддержки жертвам терроризма.

**Г-н Лю Чжэньминь** (Китай) (*говорит по-китайски*): Делегация Китая хотела бы поздравить г-на Смита в связи с вступлением на пост Директора-исполнителя Исполнительного директората Контртеррористического комитета (ИДКТК). Мы

хотели бы поблагодарить его за брифинг, с которым он выступил в Совете Безопасности.

Мы приветствуем конструктивные идеи, с которыми выступили представители на сегодняшнем заседании, в отношении будущей работы Исполнительного директората. Мы считаем, что сегодняшняя дискуссия поможет Совету, ИДКТК и Контртеррористическому комитету (КТК) более эффективно проводить свою работу.

Борьба с терроризмом — это одна из наиболее серьезных и общих проблем, с которыми сталкивается сегодня все человечество. Под эгидой Организации Объединенных Наций и других международных учреждений созданы правовые рамки для борьбы с терроризмом, которые обеспечивают правовую основу для усилий различных правительств и Организации Объединенных Наций, направленных против терроризма. Генеральная Ассамблея на своей шестидесятой сессии в 2006 году приняла Глобальную контртеррористическую стратегию (резолюция 60/288 Генеральной Ассамблеи). В ней отражается общая обеспокоенность стран в связи с проблемой терроризма.

Китай считает, что Организация Объединенных Наций играет незаменимую, центральную роль в международном сотрудничестве против терроризма. Мы надеемся, что учреждения системы Организации Объединенных Наций, активно действующие в этой области, будут на сбалансированной основе осуществлять четыре основных компонента Глобальной контртеррористической стратегии и справедливым и разумным образом учтут озабоченность различных стран в связи с терроризмом.

Китай последовательно придерживается мнения о том, что всеобъемлющие меры по борьбе с терроризмом должны принимать во внимание различные проявления терроризма и его коренные причины, с тем чтобы нам удалось ликвидировать и проявления терроризма, и его коренные причины. Китай выступает против любых попыток увязать терроризм с какой-либо конкретной религией или теми или иными этническими группами меньшинств. Китай также выступает против политики двойных стандартов в борьбе с терроризмом.

В настоящее время террористические акты часто происходят во всем мире, что является наглядным подтверждением того, что терроризм создает серьезную угрозу для международного мира и

безопасности. Это также подчеркивает необходимость того, чтобы Организация Объединенных Наций и Совет Безопасности продолжали наращивать усилия по борьбе с терроризмом.

По мнению Китая, осуществление резолюции 1373 (2001) является важной составляющей усилий Совета Безопасности, направленных на борьбу с терроризмом, а ИДКТК и его группам экспертов следует продолжать играть вспомогательную роль в деле выполнения этой резолюции. Китай приветствует недавно принятый ИДКТК организационный план. Наша страна высоко оценивает меры ИДКТК, направленные на улучшение последовательности его усилий. Мы считаем, что организационный план и предложенные рабочие рекомендации помогут повысить эффективность работы ИДКТК.

Мы надеемся, что ИДКТК укрепит связь с государствами-членами в интересах повышения уровня прозрачности своей работы. Китай принимает к сведению тот факт, что ИДКТК в настоящее время пересматривает глобальную оценку хода осуществления резолюции 1373 (2001) и будет продолжать свой диалог с государствами-членами на основе предварительных оценок осуществления. Китай надеется, что в ходе выполнения этих двух важных задач ИДКТК полностью реализует принцип последовательности и прозрачности, что позволит поднять на более высокий уровень качество его работы.

Китай придерживается того мнения, что, хотя на Контртеррористический комитет и ИДКТК и возложена функция мониторинга выполнения государствами-членами резолюции 1373 (2001) и оказания им содействия в этом, осуществлять эту резолюцию должны именно сами государства-члены. Поэтому в будущем и Контртеррористическому комитету, и ИДКТК следует уделять больше внимания предпочтениям государств-членов в определении своей внутренней и контртеррористической стратегии и методов претворения ее в жизнь; всесторонне учитывать специфические особенности каждой страны и практические трудности в оценке выполнения ими упомянутой резолюции; проявлять в этом подходе беспристрастность и благоразумие. При оказании технической помощи следует стремиться к удовлетворению нужд и устремлений самих государств-членов.

Глобальная контртеррористическая стратегия стала воплощением того взаимопонимания, которое достигнуто между странами в отрицании терроризма. Она охватывает различные аспекты усилий Организации Объединенных Наций в борьбе с терроризмом. Она также создает основу для эффективного сотрудничества Организации Объединенных Наций с международным сообществом в области противодействия терроризму. Китай поддерживает активное участие ИДКТК, в рамках его полномочий, в осуществлении Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций и призывает его расширять свое сотрудничество с подавляющим большинством государств-членов таким образом, чтобы Организация Объединенных Наций и Совет Безопасности смогли выполнять еще более активную ведущую роль в международной борьбе с терроризмом.

За истекшие несколько лет ИДКТК, под политическим руководством Контртеррористического комитета, проделал огромный объем эффективной работы по осуществлению резолюции 1373 (2001), стал важной и неотъемлемой частью механизма борьбы с терроризмом, имеющегося в распоряжении Совета Безопасности. Китай выступает за продление Советом Безопасности мандата ИДКТК. Надеемся, что ИДКТК будет и впредь придерживаться принципов сотрудничества, прозрачности и беспристрастности, стремясь постоянно совершенствовать методы своей работы таким образом, чтобы внести еще больший вклад в осуществление резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005), равно как и Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций.

**Г-н Наталегава** (Индонезия) (*говорит по-английски*): Мне хотелось бы начать с повторных поздравлений — на этот раз официальных — г-на Майка Смита по случаю его вступления на ответственный пост Директора-исполнителя Исполнительного директора Контртеррористического комитета (ИДКТК). Мы глубоко признательны ему за представление, в соответствии с резолюцией 1787 (2007), пересмотренного варианта организационного плана ИДКТК. Пересмотренный организационный план создает потенциальную возможность укрепить роль ИДКТК в рамках мониторинга за осуществлением резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности.

Наша делегация конкретно и с признательностью отмечает то особое внимание, которое ИДКТК уделяет руководящим принципам сотрудничества, транспарентности и беспристрастности. Эти руководящие принципы имеют важное значение не только для поддержания авторитетности работы ИДКТК, но и направлены на то, чтобы при осуществлении своего мандата он располагал более четкой основой по достижению конкретных, практических и поддающихся оценке результатов. Индонезия одобряет рекомендацию о том, чтобы помимо своих нынешних ключевых усилий ИДКТК уделил больше внимания трем дополнительным сферам деятельности.

В том что касается всеобъемлющей стратегии ИДКТК в отношении доноров, Комитет должен принять меры к тому, чтобы техническое содействие, направленное на укрепление национального потенциала государств-членов в борьбе с терроризмом, руководствовалось конкретными нуждами последних.

Что же касается стратегии обмена информацией, то наша делегация надеется, что она послужит для ИДКТК основой для поддержания целенаправленного диалога между ИДКТК, Контртеррористическим комитетом и государствами-членами.

Относительно сотрудничества Контртеррористического комитета с другими соответствующими вспомогательными органами по борьбе с терроризмом мы полагаем, что ИДКТК следует разработать новые механизмы и методы, нацеленные на укрепление такого сотрудничества.

Индонезия поддерживает идею создания более гибкой системы страновых поездок ИДКТК, которая должна предусматривать целенаправленные и четко сфокусированные посещения стран во всех регионах. В этой связи нашей делегации хотелось бы вновь заявить, что, внося в Контртеррористический комитет предложения относительно подлежащих посещению стран, ИДКТК должен придерживаться более сбалансированного географического подхода.

Наша делегация подчеркивает, что в ходе своей деятельности ИДКТК должен по-прежнему уважать нормы международного права в области прав человека, прав беженцев и гуманитарного права. Считаем необходимым, чтобы ИДКТК и впредь консультировал Контртеррористический комитет по

правовым вопросам, связанным с разработкой и принятием эффективных мер во исполнение резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005).

Индонезия хотела бы также подчеркнуть, что по завершении глобального исследования о ходе выполнения резолюции 1373 (2001) ИДКТК должен дать точную картину ситуации. Наша делегация повторяет свое мнение, что при подготовке этого глобального исследования ИДКТК должен обеспечить последовательность своей рабочей методики и сбалансированность своего подхода.

Что же касается выполнения резолюции 1624 (2005), то Индонезия призывает ИДКТК продолжать оказывать поддержку Контртеррористическому комитету при разработке им более эффективной стратегии, направленной на поощрение диалога с государствами-членами, и помогать им в наращивании потенциала по выполнению резолюции 1624 (2005). Претворяя в жизнь эту резолюцию, Индонезия прилагает усилия к поощрению диалога, терпимости и взаимопонимания между конфессиями и цивилизациями. Индонезия охотно поделится своим опытом организации целого ряда межконфессиональных контактов, направленных на укрепление диалога и углубление взаимопонимания между цивилизациями.

Индонезия полагает, что всестороннее осуществление резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005) представляет собой лишь часть всеобъемлющих усилий по устранению угрозы террора. Индонезия придает также большое значение эффективному претворению в жизнь Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций как комплексного подхода к делу борьбы с терроризмом. Поэтому необходимы как активное участие ИДКТК в проведении этой Стратегии, так и его поддержка всей проводимой в ее рамках деятельности. Важно также, чтобы ИДКТК играл более активную роль в поощрении регионального сотрудничества в борьбе с терроризмом.

И, не в последнюю очередь, осуществление резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005) должно дополнять региональные и национальные усилия в борьбе с терроризмом. Такие национальные и региональные усилия уже дают конкретные результаты. Индонезия выступила инициатором сотрудничества в области правоохранительной деятельности, пограничного контроля и укрепления законодатель-

ных основ борьбы с терроризмом. Благодаря, например, Балийскому контртеррористическому процессу, установлено тесное сотрудничество между юридическими и правоохранительными органами региона. Мы разрабатываем практические решения ряда проблем, с которыми сталкиваются национальные и региональные органы в борьбе с терроризмом. Только что упомянутый г-ном Спатафорой Джакартский центр сотрудничества в правоохранительной деятельности на протяжении вот уже нескольких лет обеспечивает структурированное профессиональное обучение сотрудников правоохранительных органов региона. Он также служит местом проведения различных специализированных региональных практикумов с особым упором на борьбу с терроризмом. Вклад Индонезии в эту борьбу заметен также в региональных усилиях добиться заключения Конвенции Ассоциации государств Юго-Восточной Азии о борьбе с терроризмом.

Наконец, признавая важность работы ИДКТК, Индонезия поддерживает продление мандата ИДКТК и выполнение рекомендаций, содержащихся в его пересмотренном организационном плане. Мы убеждены, что это позволит ИДКТК способствовать глобальным коллективным действиям в борьбе с терроризмом, интенсифицировать региональные усилия на этом направлении и укрепить национальные инициативы по противодействию терроризму.

**Г-н Кумало** (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Мы также хотим поблагодарить Директора-исполнителя Исполнительного директората Контртеррористического комитета (ИДКТК) г-на Майка Смита за его информативный брифинг по организационному плану. Абсолютно необходимо, чтобы ИДКТК оценил, как он выполняет свой мандат, и занялся теми областями, в которых имеются проблемы. Мы отмечаем, что организационный план ИДКТК является честолюбивым по своим целям, и это правильно.

Но прежде чем я прокомментирую план ИДКТК, я хочу сказать, что примечательно то, что Совет Безопасности проводит открытые прения по вопросу о борьбе с терроризмом. Такой подход следует приветствовать. Борьба с терроризмом — это дело не только Совета. И наша делегация считает, что Глобальная контртеррористическая стратегия Организации Объединенных Наций лишь еще больше укрепит, если она сможет опираться и на

деятельность ИДКТК. Борьба с терроризмом — это общее дело, и для того чтобы покончить с терроризмом, эту борьбу необходимо вести через посредство ИДКТК. Поэтому очень отраднo, что при принятии решений по мандатам, таким, как мандат ИДКТК, консультируются со всеми государствами-членами.

ИДКТК необходимо исходить из более специализированного подхода при оценке осуществления резолюции 1373 (2001). Такой подход должен соотноситься с уникальной ситуацией и возможностями государств-членов. Это важный элемент организационного плана г-на Смита, и его следует поддержать, поскольку он позволяет отойти от единого для всех подхода, которым ранее характеризовалась деятельность ИДКТК. Взаимодействие с государствами-членами через менее официальные визиты будет означать меньший расход ресурсов ИДКТК; это также будет выгодно для ИДКТК в целом. Однако мы все еще обеспокоены тем, что чрезмерный акцент делается на поездки в развивающиеся страны. Такой акцент укрепляет представления о том, будто недостатки в осуществлении резолюции 1373 (2001) характерны лишь для определенных стран, что не соответствует действительности. Эту ситуацию необходимо исправить, и деятельность ИДКТК, включая его план поездок, должна отражать его руководящие принципы: сотрудничество, транспарентность и беспристрастность.

Г-н Смит в ходе своего брифинга говорил о том, что в качестве трех конкретных приоритетов он определяет последовательность, техническую помощь и связь. И они напрямую связаны с авторитетом ИДКТК. Если Директорат потерпит неудачу — или если его действия будут восприняты как неудача — в одной из этих областей, это негативно скажется на его авторитете. Мы отмечаем, что г-н Смит создал группу контроля качества и междисциплинарные технические группы. Мы хотим заявить о нашей поддержке этой деятельности и призываем г-на Смита держать Контртеррористический комитет в курсе относительно эффективности реорганизации и в отношении того, достигаются ли запланированные ориентиры.

Содействие технической помощи будет и впредь одним из ключевых компонентов мандата ИДКТК. Мы поддерживаем намерение Директора-исполнителя внимательно следить за координацией

потребностей государств-членов с возможностью доноров по предоставлению средств. Однако мы предостерегли бы ИДКТК от опасности оказаться в ловушке, связанной с сохранением практики, когда доноры продолжают диктовать условия, а государства-члены, являющиеся вероятными реципиентами помощи, остаются пассивными участниками процесса по определению их собственных потребностей, включая распоряжение технической помощью. Мы поддерживаем ИДКТК в его намерении укреплять отношения с региональными организациями, поскольку это абсолютно необходимо.

Наша делегация приветствует то, что ИДКТК будет активно участвовать в осуществлении Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, поскольку эта Стратегия представляет собой коллективные усилия Организации Объединенных Наций по борьбе с терроризмом во всех его формах и проявлениях, а также с условиями, благоприятствующими его распространению. Если и ИДКТК, и Целевая группа по контртеррористическим мероприятиям будут координировать свои действия, то и тот, и другая от этого лишь выиграют.

Между экспертными органами вспомогательных подразделений Совета по борьбе с терроризмом все еще нет эффективной координации, несмотря на многочисленные призывы на этот счет. Предпринимаются попытки наладить совместные поездки и обмен информацией, но они не приносят желаемых результатов. Поэтому наша делегация призывает Директора-исполнителя сделать это одним из приоритетов, обеспечив улучшение координации и акцент на общности задач, а не на различии мандатов. Мы должны рационализировать использование ресурсов и не допускать дублирования. Совету следовало бы также подумать об объединении мандатов своих вспомогательных контртеррористических органов. Сохранение раздельных мандатов будет лишь увековечивать дублирование, приводить к ненужной трате средств и создавать путаницу, смущая государства-члены.

Важно, чтобы Совет продолжал направлять действия ИДКТК, и очень важную роль здесь играют всеобъемлющие обзоры. Поэтому наша делегация настоятельно призывает впредь использовать всеобъемлющие обзоры для проведения консультаций с широким спектром членов Организации Объединенных Наций. Это на деле продемонстрировало

бы глобальный характер контртеррористической деятельности Организации Объединенных Наций и единство государств-членов.

В заключение наша делегация желает г-ну Смиту всего наилучшего и заверяет его в том, что мы будем и впредь сотрудничать с ним и поддерживать его в его работе.

**Г-н Ле Лыонг Минь** (Вьетнам) (*говорит по-английски*): Терроризм — это проблема, с которой сталкиваются все члены Организации Объединенных Наций и все международное сообщество. Наша делегация поддержала Ваше, г-н Председатель, решение организовать эти открытые прения, понимая, что широкое участие государств — членов Организации Объединенных Наций в этих прениях будет способствовать не только укреплению наших общих усилий в борьбе с терроризмом, но и эффективности этих усилий. Я благодарю Директора-исполнителя Исполнительного директората Контртеррористического комитета (ИДКТК) г-на Майка Смита за его брифинг. Мы признательны ему за его усилия по совершенствованию организации и методов работы ИДКТК, нашедшие отражение в предложенных изменениях, которые внесены в организационный план, представленный Совету в документе S/2008/80.

Международный терроризм остается одной из наиболее серьезных угроз для международного мира и безопасности. Он представляет собой вопиющее нарушение международного права, угрожает территориальной целостности и стабильности государств, наносит тяжелейший ущерб инфраструктуре многих стран и приводит к ужасной гибели и ранениям ни в чем не повинных людей. Вьетнам последовательно осуждает террористические акты независимо от их формы и мотивов, кем бы они ни совершались, включая и те, что совершаются под предлогом защиты демократии и прав человека. В то же время мы против того, чтобы увязывать терроризм с какой-либо религией.

Мы поддерживаем мнение о том, что международную борьбу с терроризмом необходимо укреплять на всеобъемлющей и сбалансированной основе в соответствии с международным правом, в частности принципами соблюдения национального суверенитета и территориальной целостности и невмешательства во внутренние дела государств. Необходимо бороться с такими явлениями, как поли-

тическое, экономическое и социальное неравенство, двойные стандарты и избирательность, а также с применением силы в международных отношениях, поскольку все они создают условия, благоприятствующие распространению терроризма; необходимо также добиваться устранения первопричин международного терроризма, таких, как абсолютная нищета и политическая и социальная несправедливость. Организация Объединенных Наций должна и впредь играть лидирующую роль в борьбе с международным терроризмом, в особенности в содействии международному сотрудничеству и в дополнении усилий государств-членов.

Действуя в контексте Главы VII Устава Организации Объединенных Наций, Совет Безопасности принял резолюцию 1373 (2001), в которой говорится о конкретных обязательствах государств-членов предпринимать усилия с целью предотвращения и пресечения террористических нападений. В той же резолюции Совет принял решение о создании Контртеррористического комитета (КТК) для наблюдения за выполнением этих обязательств.

ИДКТК, который был учрежден Советом в марте 2004 года и в задачу которого входит оказание поддержки КТК в выполнении им своего мандата по наблюдению за осуществлением резолюции 1373 (2001), а также в продолжении усилий КТК по укреплению потенциала, завершил свой первый трехлетний мандат.

Моя делегация присоединяется к выводам Совета, которые нашли отражение в заявлениях Председателя Совета, содержащихся в документах S/PRST/2005/64 от 21 декабря 2005 года и S/PRST/2006/56 от 20 декабря 2006 года. Вьетнам поддерживает ИДКТК в его диалоге с государствами-членами в целях определения путей совершенствования их потенциала в борьбе с терроризмом, а также его усилия, направленные на оказание им технической помощи.

В августе прошлого года ИДКТК совершил поездку во Вьетнам, где он провел плодотворные переговоры с вьетнамскими контртеррористическими учреждениями. Мы полны решимости продолжать сотрудничество с ИДКТК, прежде всего в осуществлении решений, принятых в ходе этой поездки, и в содействии работе КТК. Мы согласны с выводом ИДКТК о том, что происходят изменения как в природе угрозы, которую представляет собой

терроризм, так и в том, как мы противостояем этим вызовам.

Достигнут значительный прогресс в повышении уровня осознания государствами-членами их обязательств по резолюциям Совета Безопасности, касающимся борьбы с терроризмом, а также необходимости укреплять международное сотрудничество в этой области. Теперь государства-члены ожидают от учреждений Организации Объединенных Наций помощи в наращивании их потенциала и в накоплении опыта для эффективного выполнения их обязательств в борьбе с терроризмом.

Признавая решающую роль ИДКТК в поддержке КТК в его усилиях по выполнению его главной задачи обеспечения полного осуществления резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности, Вьетнам выступит в поддержку продления мандата ИДКТК еще на три года, о чем говорится в пункте 2 резолюции 1535 (2004). Мы призываем к тому, чтобы ИДКТК продолжал уделять особое внимание принципам сотрудничества, транспарентности и беспристрастности.

Мы приветствуем решение КТК обратиться к ИДКТК с просьбой разработать более гибкий подход к организации поездок в страны, что позволило бы проводить более целенаправленные визиты с учетом потребностей и положения соответствующей страны. Мы призываем ИДКТК выработать более всеобъемлющую стратегию привлечения доноров, с тем чтобы увязывать их возможности и программы с потребностями в области укрепления потенциала государств-членов.

Мы приветствуем готовность ИДКТК участвовать во всей соответствующей деятельности в рамках Глобальной контртеррористической стратегии и всячески ее поддерживать, включая его более активное участие в работе Целевой группы Организации Объединенных Наций по осуществлению контртеррористических мероприятий.

**Г-н Ариас** (Панама) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поблагодарить Вас лично и делегацию Российской Федерации за созыв этой важной открытой дискуссии о продлении и пересмотре мандата Исполнительного директората Контртеррористического комитета (ИДКТК).

В свою очередь, я хотел бы поблагодарить посла Майка Смита за его подробный брифинг о пересмотре организационного плана и методов работы Исполнительного директората, а также о внесенных предложениях.

Прежде всего я хотел бы отметить, что, по мнению моей делегации, успех усилий Организации Объединенных Наций в борьбе с терроризмом во многом будет зависеть от того, как государства-члены относятся к этим усилиям и от их желания сотрудничать в их осуществлении.

Поэтому Панама приветствует процесс, начатый г-ном Смитом, который на основе широкого процесса консультаций с государствами — членами Организации рекомендует внести ряд изменений в организационный план и в методы работы Исполнительного директората. Важно, чтобы Исполнительный директорат сохранил этот подход, который заключается в проведении консультаций с государствами-членами в отношении своих конкретных шагов.

Среди предлагаемых изменений мы хотели бы выделить следующие: формат поездок, намерение Исполнительного директората активнее участвовать в работе Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий и внутреннюю реорганизацию Директората.

Что касается поездок членов Исполнительного директората, то следует напомнить, что в течение того года, когда мы председательствовали в Контртеррористическом комитете (КТК), поездки в конкретные страны были объектом длительных дискуссий. Тогда Комитет и его Исполнительный директорат не имели необходимых процедур, позволяющих определять четкие цели таких поездок. Это в сочетании с тем фактом, что поездки организовывались только в развивающиеся страны, можно было бы толковать как осуществляемое на основе селективных решений.

Новое предложение, предусматривающее большую гибкость в характере и в целях таких поездок, не только даст позитивные результаты, но и позволит выработать критерии для определения того, какие страны посещать. В частности, мы одобряем предполагаемые поездки в развитые страны для контроля за выполнением ими резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005), а также для того, чтобы ис-

пользовать их опыт в оказании технической помощи тем странам, которые в ней нуждаются.

Что касается Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, принятой Генеральной Ассамблеей, то мы хотели бы подчеркнуть, что ее всеобъемлющий характер позволяет заниматься рассмотрением таких вопросов, как коренные причины терроризма, что, учитывая их природу, строго говоря, не вполне вписывается в мандат КТК.

В этой связи мы приветствуем решение Исполнительного директората активизировать свое участие в работе Целевой группы, и мы рекомендуем, чтобы он вносил вклад в эту работу наряду с Целевой группой в соответствии со своим мандатом. Это позволило бы избежать дублирования усилий и укрепить координацию мер в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, направленных на борьбу с этим бедствием.

Мы также выступаем в поддержку более активного взаимодействия между КТК и ИДКТК, с одной стороны, и Советом по правам человека и Управлением Верховного комиссара — с другой.

Что же касается внутренней реорганизации, то мы с интересом отмечаем создание тематических групп, а также двух новых подразделений: одного — для контроля за качеством документов, а другого — для работы по связям и для просветительской работы.

Мы отмечаем целесообразность этих нововведений для обеспечения большей четкости, а также более тесного и эффективного взаимодействия в работе между Исполнительным директоратом и государствами-членами. Это содействовало бы более эффективному осуществлению его мандата.

И наконец, мы согласны с г-ном Смитом в том, насколько важно обеспечивать последовательность в работе Исполнительного директората. Это технический секретариат, в состав которого входят различные эксперты, наделенные конкретным мандатом. Все документы и оценки, представленные Исполнительным директоратом, должны базироваться на технических критериях во избежание привнесения каких-либо политических соображений.

Лишь таким образом Исполнительный директорат сможет выполнить возложенную на него миссию. Принимая во внимание представленную нам

г-ном Смитом информацию, Панама выступает в поддержку продления мандата Исполнительного директората и желает ему всяческих успехов в выполнении его функций.

**Г-н Урбина** (Коста-Рика) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, моя делегация хотела бы прежде всего поблагодарить Вас за созыв этих открытых прений по вопросу об угрозах международному миру и безопасности, создаваемых террористическими актами. Я хотел бы также отметить Вашу готовность проводить многочисленные публичные заседания Совета Безопасности, открытые для участия в них всех государств-членов, не принося при этом в жертву эффективность Совета. Я хотел бы также поздравить посла Смита с назначением на пост Директора-исполнителя Исполнительного директората Контртеррористического комитета (ИДКТК), а также поблагодарить его за сегодняшний брифинг. Этот брифинг свидетельствует о четком осознании необходимости помочь государствам овладеть навыками и знаниями, требуемыми для осуществления мер, необходимых для успешной борьбы с терроризмом. Я полностью поддерживаю изменения, которые он привнес в методы работы ИДКТК и Управления оценки и технической помощи.

Моя делегация присоединяется к заявлению, с которым выступит позднее посол Мексики от имени Группы Рио.

Организация Объединенных Наций инициировала согласованный ответ сразу же, как только международное сообщество осознало серьезную угрозу международному миру и безопасности, создаваемую международным терроризмом. Принятие резолюции 1267 (1999) в октябре 1999 года ознаменовало собой создание энергичного институционального механизма реагирования на эту новую угрозу. Впоследствии с учетом чрезвычайного международного положения в результате террористических актов, совершенных в начале века, Организация увеличила число комитетов, комиссий, управлений и программ по борьбе с терроризмом и предотвращению угрозы, которую он создает для мира и безопасности для всех.

Тем самым были инициированы два важных процесса. Во-первых, было положено начало нормативному процессу в рамках органа, который в основном является исполнительным по своему харак-

теру. В будущем нам следует посвятить время оценке этого процесса. Вторым процессом, который является предметом нашей сегодняшней дискуссии, стало формирование весьма амбициозного организационного механизма — механизма, требующего большей координации усилий. Возможно, это результат ощущения безотлагательности, а также собственных ограничений Совета как межправительственного политического органа в основном исполнительного характера. Эти обстоятельства постепенно привели к организационной модели, которая могла бы решать самые безотлагательные задачи, но которой, нам кажется, не хватает необходимой слаженности. Время, прошедшее с момента нашего первого ответного действия, дало нам возможность выявить некоторые из этих ограничений и преодолеть их. Сейчас мы лучше понимаем задачи, о которых раньше могли только догадываться.

Мы также обнаружили сильные стороны, которые прежде не были очевидными. В этой связи принятие Глобальной контртеррористической стратегии стало крупной вехой. В 2006 году мы приняли консенсусом решение приложить усилия по содействию реагированию на терроризм, которое было бы общесистемным, согласованным и эффективным. Сейчас перед нами стоит задача преобразования наших предыдущих соглашений в конкретные действия, в частности, в отношении вопросов оперативной институционализации и создания Целевой группы Организации Объединенных Наций по осуществлению контртеррористических мероприятий. Коста-Рика считает исключительно важным укрепление связей и координации между главными комитетами, департаментами, комиссиями и программами, действующими в этой области. Мы также считаем, что под руководством Генеральной Ассамблеи было бы желательно укреплять усилия и инициативы, недавно разработанные различными органами системы Организации Объединенных Наций.

Коста-Рика, разумеется, выступает в поддержку продления мандата Исполнительного директора. Однако мы убеждены в том, что предстоящие два года и несколько месяцев позволят нам ускорить процесс интенсификации усилий, о котором я уже говорил.

Организация Объединенных Наций должна раз и навсегда получить в свое распоряжение исполнительный орган, который охватывает мандаты, ре-

сурсы и технические потенциалы, необходимые для борьбы с терроризмом.

**Г-н ат-Тальхи** (Ливийская Арабская Джамахирия) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас за организацию этого открытого обсуждения столь важного вопроса. Я хотел бы присоединиться к другим ораторам и также поблагодарить г-на Майка Смита, Директора-исполнителя Исполнительного директората (ИДКТК) Контртеррористического комитета (КТК), за проведение полезного брифинга в Совете Безопасности. Мы полностью уверены в его компетентности и будем продолжать поддерживать его усилия. Мы также высоко оцениваем усилия посла Хорватии Юрицы, Председателя КТК.

Мы приветствуем принятие КТК пересмотренного организационного плана для ИДКТК, который был представлен согласно резолюции 1787 (2007), включая предложения и поправки, которые он предлагает. Новые приоритеты, содержащиеся в новом организационном плане, не только направлены на поддержку роли ИДКТК как дипломатической миссии КТК. Они также призваны укрепить борьбу против терроризма по линии всех органов и учреждений Организации Объединенных Наций. С учетом того, что они направлены на укрепление национального потенциала борьбы с терроризмом и оказание помощи в осуществлении Глобальной контртеррористической стратегии, принятой на основе резолюции 60/288 Генеральной Ассамблеи, а также с учетом обязательств по международному праву в целом, мы выражаем надежду на то, что все эти шаги проложат путь к ликвидации коренных причин терроризма и наказанию тех, кто им занимается.

Аргументация в пользу разработки контртеррористического механизма, который включает всю систему Организации Объединенных Наций с момента принятия первоначального организационного плана для ИДКТК, привела к появлению новой реальности, которую КТК и ИДКТК не могут игнорировать. Деятельность Генеральной Ассамблеи по разработке Глобальной контртеррористической стратегии, усилия по созданию всеобъемлющей конвенции по терроризму и призывы к формулированию четкого определения терроризма должны привести к согласованному на международном уровне транспарентному и сбалансированному определению терроризма, которое обеспечило бы ус-

пех усилий по борьбе с терроризмом на всех уровнях.

Деятельность международного сообщества по борьбе с терроризмом — который является наихудшим и самым вопиющим нарушением Устава Организации Объединенных Наций, а также вызовом основам верований и моральным ценностям главных религий мира — была бы более эффективной, если бы она была более всеобъемлющей и транспарентной. Мы не сможем достичь этой цели с помощью селективных мер и процедур. Терроризм ничем нельзя оправдать, но не следует также смешивать приводимые в его оправдание доводы и его причины. Наш консенсус в отношении невозможности его оправдания не должен вынуждать нас игнорировать причины терроризма или подгонять их, в угоду одним, под необходимость самообороны или, в угоду другим, источник терроризма.

Диагноз причин терроризма и объективное к ним отношение — это главное условие любых серьезных усилий по борьбе с этой болезнью и бедствием. Но поскольку такой сбалансированный и транспарентный диагноз и методы устранения причин этой болезни отсутствуют, то и проводимые нами заседания и принимаемые документы — не более чем устное осуждение непрекращающейся человеческой трагедии или брифинг на данную тему.

Оккупация и связанные с ней несправедливость и террористические аспекты; несоблюдение прав человека и прав народов; обвинения в адрес представителей тех или иных культур или цивилизаций; игнорирование законных целей сопротивления оккупации и применение двойных стандартов в области международной законности — все это не только представляет собой игнорирование моральных устоев, но и, более того, противоречит принципам любой религии или вероисповедания. Все это симптомы разочарования, ненависти и отчаяния, которые выливаются во многих частях мира в акты насилия.

Моя страна, Ливия, которая сама была жертвой террористической деятельности в различных ее проявлениях, в рамках Организации Объединенных Наций и в рамках различных географических групп подписала ряд региональных и международных конвенций, соглашений и протоколов. Мы осуждаем все формы терроризма, включая как непосредственный, так и косвенный государственный терро-

ризм. Мы неизменно поддерживаем международные усилия, направленные на устранение этого бедствия, а также его симптомов и причин. В этом контексте моя делегация хотела бы поддержать продление мандата ИДКТК и выразить свою признательность за продолжение усилий, прилагаемых им и другими органами во имя достижения целей международного сообщества, в том числе во имя ликвидации терроризма. Все общества без исключения страдают от этого бедствия, и мы готовы поддержать любые усилия, направленные на обеспечение спокойствия и мира на планете.

**Председатель:** Сейчас я сделаю заявление в моем качестве представителя Российской Федерации.

Выступая в качестве представителя Российской Федерации, хотел бы, как и все предыдущие ораторы, выразить признательность Директору-исполнителю Контртеррористического исполнительного директората (КТИД) г-ну Смитту за сегодняшний обзорный брифинг и проделанную им значительную работу.

Сегодняшнее заседание с участием целого ряда делегаций государств — членов Организации Объединенных Наций, на наш взгляд, служит дополнительным подтверждением того, что Совет Безопасности продолжает играть важнейшую роль в усилиях по противодействию международному терроризму, и с деятельностью Контртеррористического комитета и его Исполнительного директората связываются особые ожидания по развитию сотрудничества и укреплению безопасности государств в этой сфере.

С момента принятия резолюции 1373 (2001) в сентябре 2001 года КТИД добился существенного прогресса в работе с государствами по осуществлению ее ключевых положений, будь то создание необходимой законодательной базы или укрепление механизмов регионального сотрудничества. Однако, конечно, преждевременно говорить о полном осуществлении резолюции или намечать какие-то жесткие временные рамки для этого процесса. Пока степень достигнутых результатов на отдельных участках антитеррора неодинакова, как неодинакова степень имплементации резолюции от региона к региону, от страны к стране. Создание по-настоящему надежной системы противодействия терроризму требует дополнительных усилий, а главное — раз-

вития постоянного и плотного диалога КТИД с государствами-членами. На первый план сегодня выступают задачи не просто мониторинга выполнения государствами резолюции 1373 (2001), но и точной оценки их возможностей, готовности КТИД к мобилизации необходимых ресурсов с целью оказания технического содействия.

Российская Федерация приветствует новый организационный план КТИД, в основу которого заложены эти принципы. Еще раз особенно выделю тот факт, что его конечной целью является укрепление функций КТИД как координатора оказания технической помощи, «связующего звена» между донорами и заинтересованными государствами.

Мы ожидаем, что в результате намеченных организационных реформ КТИД сможет более эффективно сосредоточиться на выполнении резолюции 1373 (2001) и тем самым органично включиться в важный процесс реализации Контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, внести вклад в работу, осуществляемую под эгидой соответствующей Целевой группы Секретариата.

Убеждены, что организационный план служит хорошей основой для усиления потенциала КТИД. В этой связи особо отмечаем его такие важные элементы, как переход к более плотному диалогу с потенциальными донорами, развитие сотрудничества с международными и региональными организациями и совершенствование практики страновых визитов КТИД, более четко ориентированных на конкретные задачи взаимодействия с тем или иным государством. Мы с удовлетворением отмечаем готовность КТИД продолжить диалог с государствами по осуществлению резолюции 1624 (2005), которая остается важнейшим компонентом мандата КТК.

Хотелось бы выделить еще один сюжет и подчеркнуть особое значение, которое мы уделяем завершению подготовки КТИД и согласованию в КТК проекта глобального обзора имплементации резолюции 1373 (2001). По нашему мнению, чем раньше Совет Безопасности получит такой обобщенный анализ, тем скорее мы сможем определить конкретные достижения и недоработки по решению важнейших задач укрепления антитеррористической безопасности и наметить адекватные меры, которые мог бы осуществить КТИД, действуя под эгидой КТК.

Теперь я вновь приступаю к обязанностям Председателя Совета Безопасности.

Сейчас я предоставляю слово представителю Японии.

**Г-н Кодера** (Япония): Прежде всего я хотел бы выразить свою признательность Вам, г-н Председатель, за организацию этих открытых прений.

*(говорит по-английски)*

Вначале я хотел бы от имени Японии выразить признательность за усилия, прилагаемые для формирования Исполнительного директората Контртеррористического комитета (ИДКТК) после вступления в должность его нового Директора-исполнителя г-на Майкла Смита. Я хотел бы также поддержать только что утвержденный организационный план.

Мы поддерживаем продление мандата ИДКТК до конца 2010 года. При этом мы исходим из того, что среднесрочное и долгосрочное планирование являются определяющими факторами успеха усилий по координации технической помощи. В то же время важно оставить себе достаточно возможностей для проведения обзора, посредством которого мы сможем контролировать деятельность ИДКТК, с тем чтобы определить, приносит ли она удовлетворительные результаты, а также обсуждать потребности в совершенствовании методов работы Директората.

В сентябре этого года запланировано провести обзор Глобальной контртеррористической стратегии, принятой консенсусом в сентябре 2006 года. А работа ИДКТК имеет весьма важное значение для осуществления этой Стратегии. В этом контексте мы приветствуем активное участие ИДКТК в Целевой группе по осуществлению контртеррористических мероприятий и в ее рабочих группах.

Правительство Японии, являющейся в этом году Председателем «Группы восьми», намерено принять меры к тому, чтобы «Группа восьми» и ее Группа контртеррористических действий (ГКД) в приоритетном порядке рассмотрели вопрос об укреплении сотрудничества с ИДКТК. Например, мы хотели бы содействовать проведению содержательных дискуссий на заседаниях ГКД, наращивая обмен информацией через Нью-Йорк и по другим каналам, определить возможные пути предоставления конкретной помощи по укреплению потенциала,

необходимого для борьбы с терроризмом. Мы также хотели бы поощрять более активное использование ГКД для реализации последующих действий по следам поездок ИДКТК в государства-члены.

ИДКТК участвовал в поездках в государства и в разработке предварительной оценки осуществления. Предоставление помощи, достаточной для удовлетворения потребностей, выявленных в ходе этого процесса, внесет значительный вклад в осуществление стратегии государствами-членами. Я также хотел бы отметить, что ведение отчетности по таким достижениям усилит признательность, которую испытывают государства-члены по отношению к ИДКТК за выполняемую им работу.

Усилия по реформированию, начатые новым Директором-исполнителем, ведут ИДКТК в правильном направлении, но важно, чтобы они давали ощутимые результаты. Поэтому мы надеемся на то, что под руководством г-на Смита ИДКТК будет продолжать эти усилия, памятуя о неотложности поставленной перед ним задачи.

**Председатель:** Я предоставляю слово представителю Турции.

**Г-н Илькин** (Турция) (*говорит по-английски*): Турция присоединяется к заявлению, которое будет сделано от имени Европейского союза. Учитывая ту важность, которую мы придаем данному пункту повестки дня, я хотел бы сделать несколько замечаний, исходя из национальной точки зрения.

Турция, будучи страной, которая страдает от терроризма на протяжении более 20 лет, находится на переднем крае усилий по искоренению этого бедствия. Однако терроризм не является явлением, присущим определенной стране или определенному региону. Трагические события во всем мире подтверждают, что ни одна страна или регион не могут считать себя защищенными от терроризма. Поэтому борьба с терроризмом должна стать всеобщей первоочередной задачей. Равным образом, одной из наиболее важных предпосылок успеха в этой борьбе является международное сотрудничество.

Здесь я хотел бы сослаться на резолюцию 1373 (2001) Совета Безопасности, которая призывает государства-члены прилагать совместные усилия с целью подавления и предотвращения террористических актов посредством усиления сотрудничества. Я не хочу углубляться в детали этой знаменатель-

ной резолюции, но хотел бы подчеркнуть некоторые из ее положений, которые заслуживают особого внимания с точки зрения необходимости международного сотрудничества.

Во-первых, отказ в предоставлении убежища террористам является одним из основополагающих обязательств, изложенных в этой резолюции, и он, безусловно, требует более развитого уровня сотрудничества между заинтересованными странами.

Во-вторых, ответственность за то, чтобы положить конец безнаказанности для террористов также является важным элементом этой резолюции. Этой цели можно достигнуть, только добившись того, что террористы будут предаваться суду, что меры наказания, предусмотренные национальным законодательством, будут должным образом отражать серьезный характер террористических актов и тот факт, что террористы не злоупотребляют статусом беженцев.

В резолюции, фактически, подчеркивается необходимость усиления международного сотрудничества. Мы твердо полагаем, что резолюция 1373 (2001) является прочной основой согласованных и объединенных мер борьбы с терроризмом. Однако резолюция может принести желаемые результаты, только в том случае, если ее в полном объеме будут осуществлять все государства-члены. И здесь мы надеемся, что недавно предложенный механизм предварительной оценки осуществления, который, как ожидается, определит те сферы, в которых государствам надлежит принять дополнительные меры, улучшит осуществление этой важной резолюции.

С другой стороны, более активный диалог между государствами-членами и Организацией Объединенных Наций мог бы способствовать и выявлению пробелов в борьбе с терроризмом. Исходя из этого понимания, мы приняли в прошлом году предложение Исполнительного директора Контртеррористического комитета (ИДКТК) посетить Турцию. Мы надеемся и ожидаем того, что ИДКТК сможет посетить другие страны, которые стали мишенью или убежищем для террористов.

В заключение хочу отметить, что взаимная правовая помощь и полное соблюдение обязательства об экстрадиции или о судебном преследовании являются основами международного сотрудничества в борьбе с терроризмом. Поэтому мы приветствуем создание технических групп, предусмотренное

пересмотренным организационным планом ИДКТК, которые будут заниматься, среди прочего, такими общеправовыми вопросами, как экстрадиция или взаимная правовая помощь.

Жить в миролюбивом и безопасном мире — это та цель, которую разделяют все государства — члены Организации Объединенных Наций, и этой цели можно достигнуть только посредством целенаправленного международного сотрудничества в деле искоренения того зла, которым является терроризм.

Прежде чем закончить, я тоже хотел бы передать наши поздравления новому Председателю Контртеррористического комитета Его Превосходительству г-ну Невену Юрице, и новому Директору-исполнителю ИДКТК г-ну Майку Смиту и вновь заверить их в нашей готовности оказать им всю необходимую поддержку.

**Председатель:** Теперь я предоставляю слово представителю Индии.

**Г-н Сен (Индия)** (*говорит по-английски*): Прежде всего, я хотел бы выразить признательность Вам, г-н Председатель, за организацию этих открытых прений по вопросу, который, к сожалению, стал определяющим элементом нашего мира. Терроризм неуклонно нарастал на протяжении двадцатого столетия, став одной из основных стратегических, политических проблем и проблем в области развития двадцать первого столетия.

Индия оставила идею международного сотрудничества в целях борьбы с терроризмом еще до того, как было принято большинство мер, утвержденных Советом Безопасности или Генеральной Ассамблеей; по существу, она выступала за нее еще до серьезного рассмотрения проблемы терроризма в рамках Организации Объединенных Наций. Это объясняется тем, что Индия была и, к сожалению, остается жертвой международного терроризма. На протяжении менее 25 лет вследствие прямых актов терроризма, не говоря уже об их воздействии на нашу экономику, в разных частях Индии было убито свыше 60 000 человек.

Поэтому Индия глубоко заинтересована в более активном и плодотворном международном сотрудничестве в области борьбы с терроризмом. Это также подчеркивает логическое обоснование, лежащее в основе нашего убеждения в том, что ника-

кая политическая цель, никакой довод, никакое верование не могут и не должны использоваться для оправдания актов терроризма. Тот факт, что Махатма Ганди ради того, чтобы не запятнать себя насилием в Чаури-Чаура, предпочел свернуть свое массовое движение и тем самым отложить обретение независимости Индией, дает нам право говорить об этом.

Мы продолжаем призывать весь мир в едином порыве отказать террористам, их идеологам и их финансистам в доступу к оружию, к финансовым средствам и к средствам доставки их смертоносных товаров, равно как в убежище.

Однако прискорбные, но неизбежные итоги нашей трагической истории и ее отношений с терроризмом привели к тому, что Индия накопила знания и опыт в этой области. В наших усилиях мы используем весь арсенал средств, которым располагает демократическое государство, руководствующееся верховенством права. Они включают в себя весь спектр усилий, начиная от методов наблюдения, предусмотренных законом, отслеживание финансовых потоков, введение эффективного законодательства в отношении предметов двойного назначения и кончая проведением полицейского расследования старомодными методами. Однако мы признаем, что, какими всеобъемлющими ни были бы усилия, всегда существует возможность одной катастрофической неудачи. Именно признавая это, мы стремимся к осуществлению всеобъемлющих международных усилий по борьбе с терроризмом.

В этом контексте, несмотря на то, что Организация Объединенных Наций в целом и Совет Безопасности в частности, начали более серьезно относиться к борьбе с терроризмом, найдется мало свидетельств подлинно общих усилий, ставящих себе целью более сплоченно выступать на международном уровне против терроризма. На протяжении более десяти лет мы утверждали и продолжаем утверждать, что договоренность относительно разработки всеобъемлющей конвенции по вопросу о международном терроризме должна стать первым шагом в любых совместных усилиях по борьбе с терроризмом в рамках Организации Объединенных Наций. Такая конвенция создаст правовые рамки для эффективной стратегии по противодействию терроризму. Мы по-прежнему убеждены в том, что необходимо согласовать всеобъемлющую конвенцию по вопросу о международном терроризме, которая

приведет к созданию мощной взаимосвязанной сети государств-членов, международных организаций и специализированных учреждений, совместно ведущих согласованную борьбу с терроризмом.

Нам не требуется философское определение терроризма. Пункт 1 проекта статьи 2 четко излагает определение террористических актов, взятое из уголовного права. Нынешние предложения, эффективно рассматривают вопрос о преступлениях, подпадающих под международное гуманитарное право и преступления, определяемые конвенцией. Поэтому сейчас необходимо проявить политическую волю для завершения работы над конвенцией. На основе такой резолюции, принятой Генеральной Ассамблеей, Совет Безопасности сможет и впредь продолжать свои усилия.

Помимо нашей приверженности цели скорейшего заключения всеобъемлющей конвенции, о которой мы впервые заявили на пятьдесят первой сессии Ассамблеи, мы считаем, что положительным будет прагматический подход к уже существующим различным контртеррористическим механизмам и элементам. Мы приняли такой подход в результате работы с Контртеррористическим комитетом (КТК), Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1267 (1999) по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними лицам и организациям, Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1540 (2004), — в то время мы изложили свои мнения в отношении резолюции 1540 (2004) — и их экспертными группами и на основе поддержки их усилий. Не самой последней в списке этих мер стали поддержка совместного визита в Индию в ноябре 2006 года группы экспертов при координации со стороны ИДКТК, в состав которой входили эксперты Группы по наблюдению Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1267 (1999), и Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК), и обмен нашим совместным опытом. В своем подходе мы руководствуемся убежденностью в том, что объединение наших общих усилий может действительно привести к достижению более существенных результатов, чем общая сумма вклада каждой отдельно взятой страны в борьбу с терроризмом.

Поэтому я хотел бы особо отметить следующее. Индия приветствует пересмотренный организационный план ИДКТК, который содержится в до-

кументе S/2008/80. Мы надеемся, что он приведет к большей гибкости подхода и к повышению эффективности работы.

Мы также надеемся на активизацию усилий, направленных на объединение взаимосвязанных аспектов механизмов деятельности Комитета, учрежденного резолюцией 1267 (1999), Комитета, учрежденного резолюцией 1540 (2004), и КТК, а также на увязывание их с деятельностью Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий. Индия выражает надежду на то, что все эти усилия Организации Объединенных Наций будут более тесно координироваться с основными задачами, которые решаются такими специализированными учреждениями, как ЮНОДК, Интерпол, Международная организация гражданской авиации и Международная морская организация.

Поэтому Индия обращает особое внимание на важность коллективных усилий в целях оказания технической помощи в рамках более масштабной борьбы с терроризмом, содействия государствам в деле выполнения мандата КТК и других связанных с этим документов.

Индия готова предоставить всестороннюю помощь в рамках более масштабных усилий по противодействию угрозе терроризма. О нашей приверженности этой цели уже официально заявлено в пятом докладе Индии, направленном в КТК в марте 2007 года, и мы готовы предоставить информацию другим соответствующим механизмам Организации Объединенных Наций, которые занимаются этими вопросами. Мы готовы оказывать такую помощь на двустороннем или многостороннем уровнях, особенно тем странам, которые сами не являются непосредственными объектами терроризма, но участие которых имеет большое значение для успеха более широких международных усилий.

Вместе с тем мы хотели бы призвать к активизации усилий в целях проведения последующей деятельности в отношении предоставленной государствами-членами информации в контексте усилий по борьбе с терроризмом. Желательно объединить наши знания и опыт, однако успеха в этом можно добиться лишь в том случае, если имеются убедительные доказательства того, что это приветствуется и необходимо.

Политическая и социально-экономическая программа фундаменталистов всегда носит крайне

реакционный и эксплуататорский характер. История учит нас тому, что для недопущения того, чтобы фундаменталистские террористические силы заняли нишу нонконформизма, демократические и светские силы необходимо не ослаблять, а укреплять. Более активные усилия по укреплению международного сотрудничества выдвигают необходимость в более тесном сотрудничестве между членами Совета Безопасности и всеми членами Организации Объединенных Наций. Мы надеемся, что сегодняшнее заседание явится первым шагом на пути активизации усилий по укреплению сотрудничества всех участников международной системы.

В заключение я хотел бы выразить признательность Председателю Контртеррористического комитета г-ну Юрице и Исполнительному директору ИДКТК г-ну Майку Смиту за их сегодняшние выступления, о которых мне рассказал мой коллега, и за энергичную и целеустремленную деятельность на этом посту. Мы желаем ему всяческих успехов в деле превращения ИДКТК в более быстро реагирующий и гибкий инструмент в масштабной борьбе с терроризмом.

*(говорит по-русски)*

Г-н Председатель, вместе с Вами мы хорошо знаем, что такое терроризм. Сотрудничество международного сообщества абсолютно необходимо.

**Председатель:** Теперь я предоставляю слово представителю Кубы.

**Г-н Мальмьерка Диас (Куба)** *(говорит по-испански)*: Г-н Председатель, от имени делегации Кубы я хотел бы выразить признательность Вам и Вашим коллегам за работу на этом высоком посту в Совете Безопасности в марте. Мы также хотели бы поблагодарить г-на Майку Смита, Исполнительный директорат Контртеррористического комитета (ИДКТК), за представленную нам сегодня утром информацию.

Борьба с терроризмом является тем вопросом, рамки которого выходят далеко за пределы деятельности Совета Безопасности. Эта проблема имеет приоритетный характер не только для тех государств, которые на постоянной или временной основе являются членами этого органа, а для всех миролюбивых государств — членов Организации Объединенных Наций.

Куба считает борьбу с терроризмом во всех его формах и проявлениях своей приоритетной задачей. Наша страна никогда не позволяла и не позволит использовать свою территорию для террористической деятельности против какого-либо государства, и исключений из этой политики не существует. Мы полностью убеждены в том, что лишь подлинное и эффективное международное сотрудничество, которое позволит предотвратить и ликвидировать все террористические акты, станет действенным и надежным ответом на бедствие терроризма на глобальном уровне.

На протяжении ряда лет наша делегация регулярно представляет на рассмотрение Совета Безопасности и его Контртеррористического комитета исчерпывающую и подробную информацию о террористических действиях некоторых лиц и организаций против Кубы, а также о граничащей с соучастием защите, которую предоставляет им правительство США, и его терпимости к ним. Тем не менее нам неизвестно, были ли предприняты какие-либо шаги даже по оценке представленной нами информации или по проведению расследования невыполнения Соединенными Штатами ряда принятых этим органом резолюций.

Мы обращались к присутствующим в этом зале не один раз, чтобы привлечь внимание к освобождению международного террориста Луиса Посады Каррилеса. Мы неоднократно призывали к принятию конкретных мер к тому, чтобы предотвратить этот подлый акт, который сейчас стал реальностью. КТК получил в этой связи своевременную и всеобъемлющую информацию.

Посада Каррилес, который по праву считается наиболее отъявленным террористом Западного полушария, был освобожден в прошлом году, несмотря на тот факт, что существовало достаточно доказательств, указывающих на его соучастие в самых отвратительных преступлениях XX века, включая уничтожение в воздухе самолета кубинских авиалиний, рейс 455, в 1976 году, на его участие в скандале «Иран-контрас» и в подготовке взрывов в туристических центрах Гаваны в 1997 году.

Несмотря на признание пресловутых и ужасных преступлений Посады Каррилеса, правительство Соединенных Штатов предъявило ему лишь незначительные обвинения в нарушении иммиграционных правил. А ведь эта возможность могла бы

быть использована для осуждения этого отъявленного террориста за его многочисленные преступления. Имеется достаточно фактов для доказательств этого. Закрытые документы Федерального бюро расследований и Центрального разведывательного управления (ЦРУ) и признания самого Посады Каррилеса являются достаточными материалами для предъявления ему обвинений в терроризме, в котором он признался. Сегодня не возникает сомнений в том, что подлинные намерения заключались в недопущении предания гласности подробностей его бесмысленных разрушительных действий, совершенных по приказу ЦРУ. Рано или поздно тайны, которые скрывает Посада Каррилес, станут известны. Правду невозможно скрывать вечно.

В прошлом году 6 ноября возникла новая дымовая завеса, когда правительство Соединенных Штатов направило в федеральный суд апелляцию об освобождении Посады Каррилеса. Этот акт представляет собой новую уловку скрыть вину признанного международного террориста. В этой апелляции ничего не говорится о его продолжительной карьере террориста. Правительство настаивает на рассмотрении дела в качестве несущественного иммиграционного нарушения. Тем самым террористу гарантируется окончательная свобода и снятие с него всех выдвинутых против него обвинений.

Куба вновь выступает в Совете Безопасности для того, чтобы решительно осудить соучастие и полную ответственность правительства Соединенных Штатов за освобождение этой личности из тюрьмы. В октябре этого года исполнится 32 года с тех пор, когда Посада Каррилес и его приспешники совершили бесчеловечный террористический акт в отношении самолета кубинской авиакомпании, в результате которого погибли 73 ни в чем не повинных человека.

Следует напомнить, что Орландо Бош — еще один человек, несущий ответственность за уничтожение самолета в середине полета, также находится на свободе и проживает в Майами, выступая с открытыми заявлениями и бахвалясь своими многочисленными террористическими актами, совершенными против кубинского народа. А тем временем террористические организации продолжают открыто действовать в Майами и других городах этой страны, занимаясь вербовкой, подготовкой и мобилизацией средств, приобретением оружия, планиро-

ванием и проведением террористических акций против нашей страны.

Еще одним примером, имеющим отношение к делу о соучастии властей Соединенных Штатов в террористической деятельности против Кубы, является то, что буквально несколько дней назад группа соучастников Посады Каррилеса, в том числе Сантьяго Альварес и Освальдо Митат, получили смехотворные сроки заключения за оказание противодействия правосудию, поскольку они отказались давать показания против Посады, в то время как, согласно американскому законодательству, они должны были быть осуждены за терроризм.

В резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности содержится адресованный всем государствам призыв воздерживаться от организации, подстрекательства, оказания помощи или участия в террористических актах в другом государстве или от потворствования организационной деятельности в пределах своей территории, направленной на совершение таких актов. Она также содержит в себе адресованный всем государствам призыв, среди прочего, обеспечивать передачу в руки правосудия всех лиц, причастных к таким актам. Разве к Соединенным Штатам это не относится?

В то время как беспринципные сознавшиеся в своих деяниях террористы остаются на свободе, власти Соединенных Штатов продолжают удерживать в качестве заложников в тюрьмах строгого режима пять кубинских борцов с терроризмом, которые, преисполненные большого альтруизма и мужества, пытались лишь раздобыть информацию о базировавшихся в Майами террористических группировках с целью помешать им совершить кровопролитные акты и спасти жизнь кубинских и американских граждан. Куба вновь требует немедленного освобождения Херардо Эрнандеса, Рамона Лабаньино, Фернандо Гонсалеса, Антонио Герреро и Рене Гонсалеса.

Куба вновь обращается к Совету Безопасности и его Контртеррористическому комитету с просьбой в срочном порядке уделить внимание представленной им нашей страной подробной информации и принять в ее отношении все предусматриваемые соответствующими резолюциями надлежащие меры. Согласно этим резолюциям, этот орган должен потребовать от правительства Соединенных Штатов незамедлительно вынести приговор Луису Посаде

Каррилесу за совершенные им террористические акты или же передать его Боливарианской Республике Венесуэла, система правосудия которой добивается его выдачи вот уже много лет.

Борьбу с терроризмом необходимо вести всеми силами и средствами. Терроризм необходимо отвергать при любых обстоятельствах. Искоренить терроризм будет невозможно, если одни акты будут подлежать осуждению, а другие — игнорироваться, допускаться или оправдываться, или же вообще этой проблемой будут просто манипулировать в защиту мелких политических интересов. Нельзя допускать того, чтобы в подходе к столь сложному вопросу возобладали двойные стандарты и безнаказанность. Совету Безопасности нельзя хранить и впредь равносильное соучастию молчание перед лицом столь грубого оскорбления жертв терроризма повсюду в мире.

Подобно тому, как она это делала до сих пор, Куба будет и впредь строго выполнять положения принятых Советом Безопасности резолюций, в том числе тех, которые касаются борьбы с терроризмом, и развивать сотрудничество с учрежденными на основании этих резолюций вспомогательными органами. Однако при этом мы выражаем надежду на то, что этот орган без дальнейших отлагательств эффективно воспользуется представленной ему Кубой исчерпывающей и подробной информацией.

**Председатель:** Теперь слово имеет представитель Словении.

**Г-жа Штиглиц (Словения)** (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС). К этому заявлению присоединяются страны-кандидаты Турция, Хорватия и бывшая югославская Республика Македония, страны-участницы процесса стабилизации и ассоциации и потенциальные кандидаты Албания, Босния и Герцеговина, Черногория и Сербия и страны — участницы Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Норвегия, расположенные в Европейском экономическом пространстве, а также Украина, Республика Молдова, Армения и Грузия.

Европейский союз твердо поддерживает деятельность Контртеррористического комитета (КТК) и Исполнительного директората Контртеррористического комитета (ИДКТК) по содействию осуществлению резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005) и контролю за их выполнением и с удовлетворением

отмечает прогресс, достигнутый в их работе за последнее время. Мы с надеждой рассчитываем на дальнейшее тесное и активное сотрудничество с ИДКТК и его Директором-исполнителем послом Майком Смитом, равно как и с новым Председателем КТК, Постоянным представителем Хорватии послом Невеном Юрицей.

Терроризм представляет собой глобальную угрозу, требующую глобального и всестороннего реагирования на нее. В этой связи Организация Объединенных Наций является единственным поистине глобальным форумом, и Совету Безопасности отведена центральная роль в международной борьбе с терроризмом. ЕС вновь подчеркивает, что терроризм представляет собой одну из самых серьезных угроз международному миру и безопасности и что любые террористические акты являются преступными и неоправданными независимо от их мотивов, а также от того, где бы, когда бы и кем бы они ни совершались. ЕС убежден, что любые принимаемые в борьбе с этим бедствием меры должны соответствовать обязательствам, взятым в соответствии с нормами международного права, в частности международными стандартами в области прав человека, а также беженского и гуманитарного права.

ЕС напоминает о продлении мандата ИДКТК на основе принятой Советом Безопасности 10 декабря 2007 года резолюции 1787 (2007) и выступает в поддержку дальнейшего продления мандата ИДКТК. ЕС считает это решение мудрым, ибо оно станет существенным подспорьем в деле повышения эффективности глобальной борьбы с терроризмом.

ЕС выступает за эффективное продолжение деятельности ИДКТК по содействию наращиванию потенциалов стран и консультированию КТК в вопросах международного права, в частности международных стандартов в области прав человека, а также беженского и гуманитарного права, с тем чтобы повысить возможности КТК по осуществлению наблюдения за выполнением резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005). Мы признаем решающую роль ИДКТК в оказании КТК поддержки в выполнении им своего мандата. ИДКТК развивает с государствами-членами непрерывный диалог и сотрудничество посредством организации поездок в отдельные государства, содействия оказанию технической помощи, работы по выявлению приоритетных потребностей государств-членов и содействия обеспечению

нию их удовлетворения, а также разработки и составления предварительных оценок осуществления вышеназванных резолюций.

ЕС приветствует и всецело поддерживает подготовленный для ИДКТК его Директором-исполнителем Майком Смитом и утвержденный КТК организационный план. ЕС считает, что отредактированный организационный план представляет собой замечательную основу для будущей работы ИДКТК. Предложения относительно усиленного наблюдения, сотрудничества и координации, активизированного содействия оказанию технической помощи и необходимости обеспечения согласованности действий, а также совершенствования процесса обмена информацией представляют собой меры, которые, вне всякого сомнения, будут способствовать повышению эффективности и транспарентности деятельности ИДКТК.

Поэтому ЕС полностью согласен с тем, что ИДКТК следует и впредь консультировать КТК и — исполнение своего мандата — даже укреплять свою роль по содействию оказанию технической помощи в контексте осуществления резолюции 1373 (2001) и наращивания потенциала государств-членов в плане разработки и осуществления эффективных мер по выполнению своих обязательств, равно как и по содействию оказанию помощи в укреплении их способности защищать от террористических нападений стратегические объекты их инфраструктуры. Поэтому ЕС считает важным поддерживать целенаправленный диалог между ИДКТК, КТК и государствами-членами, с тем чтобы создать возможности для регулярного обмена информацией между соответствующими структурами и образованиями.

Мы постоянно поддерживаем усилия по укреплению координации и сотрудничества между тремя комитетами Совета Безопасности и их экспертами. В этой связи мы поддерживаем решение по совершенствованию взаимодействия с донорами, углублению понимания роли ИДКТК и развитию сотрудничества ИДКТК с экспертами комитетов Совета Безопасности, учрежденных резолюциями 1267 (1999) и 1540 (2004), а также других соответствующих учреждений, таких, как Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности. Предложенные изменения методов работы ИДКТК и его пересмотренная функциональная структура позволят еще больше укрепить активную роль ИДКТК в борьбе с терроризмом.

ЕС твердо поддерживает проекты сотрудничества Организации Объединенных Наций с региональными организациями в борьбе с терроризмом и в оказании технической помощи в этой области. Представители соответствующих органов, в том числе Целевой группы Организации Объединенных Наций по осуществлению контртеррористических мероприятий, и члены ИДКТК регулярно приглашаются для участия в совещаниях Рабочей группы Совета ЕС по вопросам борьбы с терроризмом.

ЕС считает важным, чтобы все подразделения системы Организации Объединенных Наций всесторонне и согласованно выполняли свои роли в борьбе с терроризмом. В этой связи в число определенных в пересмотренном организационном плане приоритетов включены активное участие ИДКТК в деятельности Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий и поддержание с другими членами этой Целевой группы тесных отношений сотрудничества. ЕС считает, что экспертные органы трех комитетов Совета Безопасности, в том числе и ИДКТК, выполняют важную роль в осуществлении Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций. Кроме того, ЕС убежден, что ИДКТК будет и впредь активно развивать и дополнять другие проводимые на глобальном уровне мероприятия по борьбе с терроризмом.

**Председатель:** Теперь я предоставляю слово представителю Австралии.

**Г-жа Лиссон** (Австралия) (*говорит по-английски*): Австралия твердо поддерживает деятельность Контртеррористического комитета (КТК) и его Исполнительного директората (ИДКТК). КТК и ИДКТК выполняют центральную роль в деятельности международного сообщества в ответ на угрозу международного терроризма и являются ключевыми элементами структуры Организации Объединенных Наций, созданной для оказания государствам-членам содействия в реагировании на этот вызов.

Мы благодарим Директора-исполнителя ИДКТК г-на Майка Смита за его сегодняшний информативный брифинг и за его усилия по пересмотру организации и методов работы Директората.

Пересмотренный организационный план ИДКТК, который был утвержден КТК в прошлом месяце, послужит укреплению ИДКТК, улучшению

его деятельности и позволит поместить его в центр контртеррористической деятельности Организации Объединенных Наций. Австралия приветствует признание КТК необходимости активного участия ИДКТК в работе Целевой группы по контртеррористическим мероприятиям, которая была создана для оказания государствам-членам помощи в осуществлении ими Глобальной стратегии.

Единогласное принятие Генеральной Ассамблеей Глобальной антитеррористической стратегии Организации Объединенных Наций — это важное достижение для международного сообщества. Теперь задача состоит в том, чтобы превратить взятые в Стратегии обязательства в конкретные действия для предупреждения террористических актов где бы то ни было и для судебного преследования и наказания виновных в их совершении.

Взаимодействуя с Целевой группой, ИДКТК должен играть конструктивную роль в координации контртеррористической деятельности различных учреждений Организации Объединенных Наций. Австралия надеется на сотрудничество с более действенным, динамичным и отзывчивым ИДКТК. Австралия решительно приветствует упор ИДКТК на повышение потенциала государств-членов в плане осуществления всех контртеррористических резолюций Организации Объединенных Наций. Законодательная база по борьбе с терроризмом не имеет смысла без возможности реализации ее на практике.

В деле оказания помощи по укреплению потенциала в борьбе с терроризмом в нашем регионе Австралия концентрируется на оказании практической помощи в достижении успеха в борьбе с терроризмом на местах. Мы всячески приветствуем готовность ИДКТК принимать практические меры, направленные на укрепление потенциала государств-членов в борьбе с терроризмом.

В этой связи Австралия также приветствует то обстоятельство, что ИДКТК стал вновь уделять пристальное внимание работе с донорами, которые активно действуют в контртеррористической сфере, и увязке возможностей доноров с потребностями реципиентов. Конструктивные отношения с донорами и странами-реципиентами и практический упор на возможности и потребности крайне важны для успешной работы КТК и ИДКТК.

В разных государствах и регионах угрозы различаются по своему характеру, равно как различаются возможности и потребности государств в борьбе с терроризмом. Региональные и субрегиональные органы играют важную роль, позволяя контртеррористическим структурам Организации Объединенных Наций, включая КТК и ИДКТК, лучше представлять себе местные условия и проблемы. Австралия поддерживает ИДКТК в его усилиях по укреплению связей с региональными и субрегиональными организациями в этой сфере, о которых говорится в его пересмотренном организационном плане.

Австралия также приветствует упор ИДКТК на правочеловеческие аспекты борьбы с терроризмом. Мы не можем действенно противостоять угрозе терроризма, пользуясь теми же методами, что и террористы. Контртеррористические меры должны предполагать соблюдение прав человека и уважение к верховенству закона, и при их принятии должен поддерживаться нужный баланс между защитой общества от террористической угрозы и защитой гражданских свобод. ИДКТК принадлежит важная роль в консультировании КТК и государств-членов в отношении того, как, борясь с терроризмом, не нарушать своих обязательств по международному праву, в частности правочеловеческому, беженскому и гуманитарному праву.

Наконец, Австралия по-прежнему готова сотрудничать с КТК и ИДКТК в достижении их целей и улучшении их взаимодействия с членами Организации Объединенных Наций. Австралия убеждена в том, что ИДКТК, со своим пересмотренным организационным планом, сможет всемерно содействовать глобальным усилиям по борьбе с терроризмом и играть в этих усилиях центральную роль.

**Председатель:** Теперь я предоставляю слово представителю Испании.

**Г-н Яньес-Барнуэво** (Испания) (*говорит по-испански*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за предоставленную нашей делегации возможность принять участие в этих открытых прениях об угрозах международному миру и безопасности, создаваемых террористическими актами.

Мы полностью присоединяемся к заявлению представителя Словении от имени Европейского союза.

Сначала я хотел бы еще раз подтвердить твердую приверженность Испании борьбе с любыми формами терроризма независимо от их мотивов и наше пожелание в отношении того, чтобы такая борьба была постоянным приоритетом в повестке дня международного сообщества, а значит, и Организации Объединенных Наций.

Терроризм — это глобальная проблема, эффективная борьба с которой возможна лишь при условии, что она будет решительной и скоординированной. В связи с этим наше правительство убеждено в том, что многосторонние действия — это подход, который совершенно необходим в борьбе с варварским террором, и хотело бы вновь подчеркнуть, что Организация Объединенных Наций должна играть центральную роль в обеспечении легитимности общих усилий, предпринимаемых ее государствами-членами и международными организациями, которые всегда должны действовать в соответствии со своими обязательствами по международному праву.

Работа, которую Контртеррористический комитет (КТК) и его Исполнительный директорат проделали за последние несколько лет, особенно важна в плане содействия соблюдению резолюций 1373 (2001) и 1624 (2004) Совета Безопасности и контроля за их соблюдением. Со времени создания Исполнительного директората Контртеррористического комитета (ИДКТК) прошло четыре года, и теперь пора оценить прогресс, достигнутый Исполнительным директоратом в выполнении им своего мандата. И Испания делает это с особым удовольствием, поскольку она была одной из первых стран, выступавших движущей силой его становления, во время нашего членства в Совете Безопасности в 2003–2004 годах, и поскольку она была Председателем КТК. Кроме того, первым Директором-исполнителем ИДКТК был испанец — г-н Хавьер Руперес.

С тех пор Испания продолжает активно поддерживать ИДКТК и сохраняет приверженность достижению его целей. И такая приверженность проявляется в технической помощи, которую мы оказываем различным регионам мира, и в разнообразной деятельности, такой, как развитие законодательной базы и борьба с терроризмом и источниками его финансирования, а также в таких областях, как пограничный контроль и деятельность полицейских сил и сил безопасности. Кроме того, Испа-

ния сотрудничает в финансировании мероприятий, таких, как пятое специальное совещание КТК по предупреждению перемещений террористов и по эффективному пограничному контролю, которое было организовано ИДКТК совместно с различными международными, региональными и субрегиональными организациями в Найроби в октябре 2007 года.

Мы признательны Директору-исполнителю ИДКТК г-ну Смитту за его рекомендации, с которыми он выступил ранее и которые направлены на изменение организационного плана Директората, где предлагается обновить его функции и сферу деятельности, усовершенствовать механизмы, провести реформу методов работы и приспособить его оперативную структуру к новым потребностям и задачам. Представление нового организационного плана — это шаг вперед, заслуживающий нашего признания.

Испания приветствует принятие КТК этого пересмотренного организационного плана под умелым председательством Хорватии. Мы также поддерживаем продление Советом Безопасности мандата ИДКТК.

На наш взгляд, очень важно, чтобы ИДКТК мог и далее помогать КТК в осуществлении последним своего мандата и продолжал прилагать усилия по укреплению своей роли посредника технической помощи между донорами и странами-реципиентами, содействуя диалогу с государствами-членами, активизируя сотрудничество с международными организациями, повышая осведомленность общественности о своей работе и расширяя сотрудничество с другими специализированными комитетами Совета Безопасности, а также с другими органами Организации Объединенных Наций.

В сентябре 2006 года Генеральная Ассамблея приняла консенсусом Глобальную антитеррористическую стратегию Организации Объединенных Наций и План действий (резолюция 60/288 Генеральной Ассамблеи). Для осуществления этой Стратегии и Плана была создана имплементационная группа, которой было поручено координировать работу 24 подразделений, как относящихся, так и не относящихся к системе Организации Объединенных Наций, которые принимают участие в этой деятельности. Среди новых задач, стоящих перед ИДКТК, можно назвать необходимость обеспечить его ак-

тивное участие в работе этой целевой группы по осуществлению, что будет способствовать скоординированной и согласованной деятельности в рамках Организации Объединенных Наций. Прошло уже полтора года с момента принятия Глобальной контртеррористической стратегии, и необходимо существенно активизировать усилия для обеспечения ее эффективной реализации. Для того чтобы можно было добиться существенных успехов в достижении этой цели, чрезвычайно важно расширять и углублять сотрудничество и координацию между Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности во всех областях, связанных с борьбой с терроризмом. Эта задача, которую все мы должны решать, не жалея усилий.

**Председатель:** Сейчас я предоставляю слово представителю Мексики.

**Г-н Хеллер** (Мексика) (*говорит по-испански*): Я имею честь выступать от имени следующих государств — членов Группы Рио: Аргентины, Белиза, Боливии, Бразилии, Чили, Коста-Рики, Колумбии, Доминиканской Республики, Эквадора, Сальвадора, Гватемалы, Гайаны, Гаити, Гондураса, Никарагуа, Панамы, Парагвая, Перу, Уругвая, Боливарианской Республики Венесуэлы и Мексики.

Г-н Председатель, Группа Рио хотела бы поблагодарить Вас за проведение этой открытой дискуссии и за то, что Вы включили этот вопрос в повестку дня Совета, с тем чтобы обсудить деятельность Совета, связанную с пунктом его повестки дня, озаглавленным «Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами». Проведение таких открытых прений и растущее взаимодействие между Советом и его вспомогательными органами и государствами, не являющимися членами Совета, бесспорно, свидетельствует о значительных усилиях, направленных на достижение общей цели этой Организации в борьбе с терроризмом.

Группа Рио с особым удовлетворением приняла к сведению доклад (S/2008/80), представленный Директором-исполнителем Исполнительного директората Контртеррористического комитета (ИДКТК) — которого мы хотели бы поприветствовать — в осуществление резолюции 1787 (2007) Совета Безопасности и касающийся изменений, внесенных в организационный план ИДКТК.

Из доклада явствует, что на национальном уровне были сделаны важные шаги в рамках выполнения резолюции 1373 (2001). Из него следует также, что в настоящее время необходимо делать упор на проведение оценки осуществления принятых мер и работы созданных координационных механизмов. По этим причинам Группа Рио с большим интересом отмечает предлагаемые ИДКТК приоритеты в таких областях, как оказание технической помощи, совершенствование стратегии взаимодействия и активизация усилий по укреплению сотрудничества и взаимодействия с другими комитетами Совета, созданными в соответствии с резолюциями 1267 (1999) и 1540 (2004).

С момента принятия резолюции 1373 (2001) и учреждения Контртеррористического комитета (КТК) и его Исполнительного директората Организация Объединенных Наций значительно продвинулась вперед в деле налаживания сотрудничества и взаимодействия в борьбе с терроризмом. В частности, об этом свидетельствует принятие Генеральной Ассамблеей Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, которая станет объектом коллективного обзора в сентябре этого года.

Эта Стратегия и Целевая группа по осуществлению контртеррористических мероприятий дают прекрасную возможность для укрепления потенциала системы Организации Объединенных Наций в определении потребностей стран в помощи и имеющихся реальных возможностей сотрудничества путем установления контактов между различными сторонами, участвующими в борьбе с терроризмом.

Поэтому Группа Рио отмечает важность того, чтобы Исполнительный директорат оказывал поддержку государствам-членам в реализации этой Стратегии в качестве члена Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий, а также выполнял свой мандат в интересах содействия разработке программ помощи государствам-членам и координации усилий с международными, региональными и субрегиональными организациями в борьбе с терроризмом. Имея в виду именно эти цели, Группа Рио считает необходимым, чтобы КТК укрепил свою работу, направленную на содействие установлению контактов между донорами и получателями помощи, а также содействовал большему взаимодействию при определении тема-

тических областей и приоритетных задач стран в этой области.

По нашему мнению, этот вклад будет существенно способствовать последовательному укреплению деятельности системы Организации Объединенных Наций, направленной на достижение необходимой согласованности и скоординированности усилий в борьбе с терроризмом. Это — наша общая задача.

Резолюция Совета Безопасности, предусматривающая продление ИДКТК еще на два года, предполагает проведение среднесрочного обзора. Группа Рио надеется, что такой обзор станет еще одной возможностью укрепить деятельность Организации Объединенных Наций по борьбе с террористической угрозой путем более тесной и более согласованной координации ее усилий в борьбе с терроризмом.

Мы также рассчитываем на то, что Совет проведет такой обзор в консультации со всеми государствами — членами Организации Объединенных Наций и при их участии.

**Председатель:** Сейчас я предоставляю слово представителю Боливарианской Республики Венесуэлы.

**Г-жа Родригес де Ортис** (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, делегация Боливарианской Республики Венесуэла хотела бы поблагодарить Вас за умелое руководство работой Совета Безопасности в марте месяце, а также за созыв этой открытой дискуссии по вопросу об угрозах международному миру и безопасности, создаваемых террористическими актами. Моя делегация присоединяется к заявлению, с которым только что выступил посол Мексики от имени Группы Рио.

Правительство Боливарианской Республики Венесуэла вновь заявляет о том, что мы решительно осуждаем все акты терроризма как преступные деяния, которым не может быть оправдания, а также подтверждает свою готовность вести борьбу с терроризмом во всех его формах и проявлениях, неукоснительно соблюдения при этом положения международного права, международные нормы защиты прав человека и международного гуманитарного права. Это обязательство было подтверждено нашей страной на всех соответствующих международных

форумах. Важнейшим проявлением этой политики стали укрепление нашего свода законов, направленных на предотвращение террористических актов и принятие мер в целях укрепления форм регионального и международного сотрудничества в борьбе с этим злом.

В контексте этой борьбы наша страна подтверждает также свою приверженность Глобальной контртеррористической стратегии. Мы считаем, что в борьбе с терроризмом чрезвычайно важно действовать в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. Все государства должны обеспечивать, чтобы меры, которые принимаются в этой области, соответствовали тем обязательствам, которые возложены на них международным правом, в частности международным нормам в области прав человека, международного беженского права и международного гуманитарного права. Борьба с терроризмом не может использоваться в качестве предлога для оправдания нарушений положений международного права.

Кроме того, в борьбе с терроризмом, как и при решении других проблем, которые стоят перед международным сообществом и вызывают его обеспокоенность, мы отвергаем практику односторонних действий и оценок, основанных на субъективных критериях, не отвечающих глобальному и универсальному подходу, который необходим для решения этих проблем. Подготовка односторонних докладов, которым не хватает глубины в подходе к вопросам существа, не способствует решению проблемы. Мы подтверждаем нашу убежденность в том, что многостороннее сотрудничество под эгидой Организации Объединенных Наций является самым эффективным средством борьбы с международным терроризмом.

В краткосрочном плане сейчас надо добиться прежде всего консенсуса в отношении определения термина «терроризм» — определения, которое должно быть сбалансированным по всем своим параметрам. В этой связи терроризм не следует отождествлять с законной борьбой народов, находящихся под колониальным или иностранным господством или живущих в условиях иностранной оккупации, за свое самоопределение и свое национальное освобождение.

Крайне важно, чтобы мы перекрыли благоприятные возможности тем, кто совершает террористи-

ческие акты. Все государства должны сотрудничать в полном объеме согласно нормам международного права в усилиях с целью выявления, захвата, отказа в убежище и привлечения к суду — на основе принципа преследования и экстрадиции и в соответствии со своим собственным национальным законодательством — тех, кто поддерживает или поощряет финансирование, планирование, подготовку, совершение террористических актов или предоставление безопасного убежища, а также тех, кто принимает участие или планирует принять участие в таких актах.

В этом контексте наша делегация хотела вновь напомнить в этом Совете о просьбе об экстрадиции, с которой правительство Венесуэлы обратилось к правительству Соединенных Штатов в отношении Луиса Посады Каррилеса, известного международного преступника и террориста, скрывающегося от венесуэльского правосудия и ответственного за вынашивание многочисленных террористических планов, самым известным из которых стал взрыв на борту самолета кубинской компании «Кубана де авиасьон» над Барбадосом в 1976 году, в результате которого погибли 73 ни в чем не повинных человека. Соединенные Штаты проигнорировали просьбу об экстрадиции, представленную правительством Венесуэлы почти три года назад в полном соответствии со всеми необходимыми требованиями, и Луис Посада Каррилес по-прежнему находится на свободе на территории Соединенных Штатов. Власти этой страны лишь предпринимают технического характера юридические маневры в отношении обвинений в миграционном нарушении в связи с Посадой Каррилесом, игнорируя при этом просьбы Венесуэлы о его экстрадиции.

В дополнении к резолюции 1373 (2001) Совета и Глобальной контртеррористической стратегии Соединенные Штаты должны соблюдать договор об экстрадиции, подписанный нашими двумя странами в 1922 году. Они также связаны положениями Международной конвенции о борьбе с бомбовым терроризмом и Конвенции о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности гражданской авиации, участником которых они являются. Они обязаны выдать Луиса Посаду Каррилеса или передать его дело компетентным властям для преследования без каких-либо исключений и независимо от того, совершено ли преступление на территории Соединенных Штатов или нет.

Представленная Венесуэлой просьба об экстрадиции террориста Луиса Посады Каррилеса была одобрена на различных международных форумах, включая Координационное бюро Движения неприсоединения, глав государств и правительств стран — членов Боливарианской альтернативы для стран Американского континента — АЛБА — государств — членов МЕРКОСУР и глав государств и правительств иберо-американских государств.

Дело Луиса Посады Каррилеса является примером, показывающим и подтверждающим политику двойных стандартов правительства, которое заявляет, что борется с терроризмом, но в то же время одобряет террористические методы своим поведением. К сожалению, терроризм не будет побежден, если мы будем продолжать действовать селективным образом и применять политику двойных стандартов.

Мы вновь обращаемся к Контртеррористическому комитету с нашей просьбой рассмотреть и проверить соблюдение Соединенными Штатами Америки их обязательств по борьбе с терроризмом согласно резолюции 1373 (2001) и ранее названным правовым документам в конкретном деле, касающемся нашей просьбы об экстрадиции террориста Посады Каррилеса.

**Председатель:** Сейчас я предоставляю слово представителю Аргентины.

**Г-н Аргуэльо** (Аргентина) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы выразить признательность от имени моей делегации за возможность принять участие в работе Совета в ходе этих открытых прений, которые позволяют нам изложить наши позиции и, прежде всего, дать возможность странам, не являющимся членами Совета, взаимодействовать с Советом. Поскольку времени у нас остается мало, я решил сократить свое выступление, но копии оригинала будут распространены.

Г-н Председатель, позвольте мне поблагодарить Вас за эту возможность высказаться по поводу самых последних событий в правовой и политической областях деятельности Совета Безопасности в связи с угрозами международной безопасности, создаваемыми террористическими актами.

Аргентина была жертвой кровопролитных нападений на своей собственной территории. На этой неделе исполнилась еще одна печальная годовщина

нападения на посольство Израиля. Мы неизменно сохраняем приверженность делу привлечения к ответственности тех, кто повинен в этих трагических актах.

Моя страна выражает сожаление в связи с полным отсутствием прогресса в деятельности рабочей группы Шестого комитета, которой было поручено завершить переговоры по всеобъемлющей конвенции о борьбе с терроризмом. Мы считаем, что, если бы у нас был этот правовой документ в последние месяцы, это позволило бы нам лучше квалифицировать и определить варварские террористические акты, о которых мы говорили, и подвергнуть судебным преследованиям тех, кто в них повинен, и осудить их по закону и в политическом плане. Конвенция должна быть завершена, тем более сейчас, после принятия одобренной Генеральной Ассамблеей Контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, которая должна быть пересмотрена в этом году.

Мы присоединяемся к заявлению, с которым выступил сегодня посол Мексики Хеллер от имени Группы Рио. Как он отметил, обзор мандатов в соответствии с резолюцией Совета Безопасности позволит нам оценить новые организационные и оперативные механизмы, представленные на наше рассмотрение, которые должны сопровождаться всеобъемлющими политическими действиями по урегулированию политических проблем лежащих в основе терроризма, в частности конфликта на Ближнем Востоке.

Нам следует подчеркнуть, что можно было бы сделать больший упор на работе по обеспечению соблюдения прав человека в борьбе с терроризмом, в особенности в контексте деятельности Исполнительного директората Контртеррористического комитета (ИДКТК) и Специального докладчика по этому вопросу. Это исключительно важный аспект, которому Аргентина придает большое значение. Мы поддерживаем предложения в отношении персонала, в особенности необходимость иметь экспертов по различным дисциплинам.

Возможно, следовало бы уделить больше внимания вопросу об укреплении отношений между международными организациями системы Организации Объединенных Наций с конкретным кругом ведения в упомянутых областях, например в области безопасности судоходства или авиационной безо-

пасности. Мы также считаем, что работу ИДКТК, Контртеррористического комитета и Интерпола можно было бы активизировать в свете резолюции 1699 (2006), и это аспект, который можно было бы более подробно рассмотреть в документе.

**Председатель:** Сейчас я предоставляю слово представителю Израиля.

**Г-н Кармон** (Израиль) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне поблагодарить Вас за умелое руководство Советом в этом месяце, а также выразить признательность за созыв этого важного заседания. Моя делегация хотела бы поприветствовать Директора-исполнителя Исполнительного директората Контртеррористического комитета (ИДКТК) г-на Майкла Смита и поблагодарить его за информативный брифинг и за все его усилия, направленные на осуществление обзора организационной работы Директората и методов его работы.

По мнению Израиля, Контртеррористический комитет и его Исполнительный директорат являются важными компонентами системы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи государствам-членам в борьбе с бедствием терроризма. Поэтому мы решительно поддерживаем работу Комитета и ИДКТК.

В начале этого года Контртеррористический комитет утвердил пересмотренный организационный план ИДКТК, который послужит укреплению усилий ИДКТК и улучшению методов его работы. Как отметил г-н Смит в своем выступлении, сегодня ИДКТК уделяет меньше времени тому, осознают ли государства угрозу терроризма, и больше — оценке их потенциалов и возможностей. В этой связи ИДКТК играет крайне важную роль в качестве посредника между донорами и принимающими странами в области оказания технической помощи и поддержки. Со своей стороны, Израиль поддерживает эти усилия и предоставление такой помощи.

Как ранее отмечала моя делегация, предварительная оценка осуществления будет полезна при оценке потенциала государств-членов. Мы хотели бы подчеркнуть, что меры по последующему осуществлению и обзор играют крайне важную роль в этом процессе. Усилия по представлению предварительной оценки осуществления должны продвигаться дальше «бумажной стадии» и воплотиться в конкретные и практические действия. Израиль го-

товится к подготовке своей собственной предварительной оценки осуществления и думает над тем, как можно было бы включить эту оценку в нашу национальную контртеррористическую стратегию.

Израиль также рад тому, что ИДКТК принял участие в работе Целевой группы контртеррористического комитета, которая была создана для оказания помощи государствам-членам в осуществлении ими Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций. Единогласное принятие Генеральной Ассамблеей этой Стратегии наделило ее универсальным мандатом и явилось важным достижением международного сообщества. Однако теперь предстоит воплотить изложенные в Стратегии обязательства в конкретные действия, направленные на предотвращение террористических актов, привлечение к суду и наказание ответственных за них.

Эта Стратегия и деятельность Целевой группы также весьма важны и тем, что они напоминают нам о том, что терроризм имеет реальные и серьезные последствия для гражданских лиц, которые в первую очередь становятся мишенью и жертвами терроризма. И хотя наши сегодняшние дискуссии сосредоточены на технических аспектах борьбы с терроризмом, мы, разумеется, не можем забывать о той дорожной цене, которую мы платим, когда террористы наносят удары в самом центре наших городов и поселений. У каждой жертвы есть имя, и каждая жертва имеет свою историю. Мы не можем забывать о человеческом аспекте — так сказать, лицах жертв — даже при обсуждении технических аспектов борьбы с терроризмом.

Израиль — страна, которая вынуждена жить под угрозой терроризма с момента своего основания. Подавляющее большинство израильтян по собственному опыту знают о разрушительных последствиях терроризма. Практически, терроризм не пощадил ни одну семью в Израиле — идет ли речь о родственнике или знакомом, о соседе или сотруднике по работе, и все они погибли в результате жестоких, бессердечных и уничтожающих актов терроризма. Помимо этого терроризм разрушает и подрывает повседневную жизнь гражданского населения, поскольку оно вынуждено жить в постоянном страхе перед следующим нападением. Как это ни прискорбно, израильтяне сегодня ощущают угрозу всегда и везде — будь то на севере, на юге или даже в самом сердце нашей страны, о чем свидетельству-

ет совершенное менее двух недель назад разрушительное и безжалостное террористическое нападение на семинарию «Мерказ ха-рав» в Иерусалиме, где террористы хладнокровно убили восемь мальчиков. Мы были удручены тем, что, несмотря на Ваши усилия, г-н Председатель, а также на усилия многих других, Совет не смог осудить этого подлого террористического акта.

За долгие годы Израиль научился бороться с терроризмом — глобальным явлением, которое, к сожалению, стало известно многим странам мира. Существует много средств борьбы с терроризмом помимо тех, которые мы сегодня обсуждаем. Опыт Израиля продемонстрировал огромную ценность и значение работы местных властей, национальных органов и отдельных лиц на местах не только в плане предотвращения и реагирования на нападения и угрозы террористов, но в еще большей степени в том, чтобы не позволить терроризму нарушить и омрачить нашу повседневную жизнь.

Хотя для Израиля терроризм приобрел форму конкретной угрозы, вновь и вновь подтверждается, что терроризм не признает географических пределов или ограничений, выходит за рамки границ и наций. Поэтому важно, чтобы все государства выполняли свои обязательства по международному праву, включая положения соответствующих резолюций, принятых Советом, в частности резолюцию 1373 (2001), где содержится призыв к государствам укреплять свои границы, предотвращать передвижение террористов и воздерживаться от оказания поддержки террористам или их деятельности.

Несмотря на насущную необходимость для государств выполнять резолюцию 1313 (2001), вызывает беспокойство, что некоторые государства-члены этого международного органа не только проявляют халатность в выполнении своих обязательств, но, по сути дела, принимают у себя, поддерживают и спонсируют террористов. Несомненно, международное сообщество обязано потребовать от всех государств положить конец такому поведению. Терроризм не может быть оправдан ничем, и следует осуждать любые попытки объяснить или оправдать его.

Израиль готов к продолжению совместной работы с Контртеррористическим комитетом и его Исполнительным директоратом, которая направлена на выполнение поставленных им целей и на улуч-

шение сотрудничества и методов работы с государствами-членами. Мы приветствуем продление мандата Комитета и убеждены в том, что пересмотренный организационный план ИДКТК будет содействовать его усилиям и позволит ему оказывать помощь государствам-членам в борьбе с глобальным бедствием терроризма.

**Председатель:** Сейчас я предоставляю слово представителю Исламской Республики Иран.

**Г-н Садеки** (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв этого открытого заседания. Я хотел бы также поблагодарить г-на Смита за его сегодняшний брифинг в Совете.

Глобальная борьба с терроризмом, возглавляемая Организацией Объединенных Наций, по-прежнему остается приоритетной задачей международного сообщества. Несомненно, роль, которую играют контртеррористические органы Организации Объединенных Наций, включая Исполнительный директорат Контртеррористического комитета (ИДКТК), должна помочь государствам-членам решить эту очень серьезную проблему.

Несмотря на определенные успехи, достигнутые контртеррористическими механизмами Организации Объединенных Наций в борьбе с угрозой терроризма, усилия международного сообщества в этой области сталкиваются с определенными препятствиями, которые необходимо устранить. Например, наметившаяся оппозиционная тенденция к принятию односторонних действий с самого начала таила в себе опасность свести на нет достигнутое и подорвать всеобщий консенсус, тем самым причинив ущерб эффективности всеобщей борьбы с терроризмом. Использование некоторыми державами двойных стандартов применительно к террористической деятельности и к борьбе с терроризмом — это еще одна вызывающая беспокойство проблема, с которой сталкивается международное сообщество вот уже в течение многих лет, если не десятилетий. Поэтому контртеррористические органы Организации Объединенных Наций должны более серьезно и с большей решимостью устранять такие недостатки.

Фактически успех ИДКТК и других контртеррористических механизмов Организации Объединенных Наций в осуществлении их непосредствен-

ных обязанностей зависит от принятия и осуществления интегрированного, неизбирательного и сбалансированного подхода к выполнению соответствующих резолюций Совета.

Иран предпринял серьезные меры по выполнению резолюций Совета Безопасности по терроризму, включая резолюции 1373 (2001) и 1624 (2005). Мы представили пять национальных докладов о выполнении нами резолюции 1313 (2001) и включили в наш последний доклад Контртеррористическому комитету раздел о мерах, которые мы принимаем по выполнению резолюции 1624 (2005). Конкретные шаги, которые предпринимает наша страна с целью осуществления положений этих резолюций, включая наращивание наших усилий по осуществлению контроля и поддержанию безопасности на наших границах, подробно изложены в этих докладах.

Кроме того, Иран ведет дорогостоящую и смертельно опасную войну в целях пресечения оборота наркотиков, которые поступают из Афганистана. Учитывая тот факт, что оборот наркотиков служит одним из главных источников финансирования некоторых террористических групп, которые базируются в Афганистане, наши усилия в области борьбы с оборотом наркотиков, несомненно, вносят основополагающий вклад в глобальную борьбу с терроризмом. Пока что Иран несет это бремя почти в одиночку. В целях продолжения этой борьбы необходимо, чтобы международное сообщество внесло более серьезный вклад и уделило более серьезное внимание этому важному аспекту борьбы с терроризмом.

Будучи одной из первых жертв терроризма в регионе, Иран непреклонен в своих усилиях по искоренению этой угрозы и неизменно решительно осуждает это злое явление во всех его формах и проявлениях. Жертвами жестоких действий террористов в Ираке и Афганистане стали наши дипломаты и другие граждане Ирана. Иранские дипломаты и иранский журналист были в числе первых жертв в ходе оккупации движением «Талибан» Мазари-Шарифа в Афганистане в 1998 году. Террористическая деятельность в Ираке также причинила много боли и страданий нашему народу. Всего два дня тому назад группа иранских паломников, направлявшихся в Кербелу, чтобы поклониться своему покойному имаму, стали там жертвами терро-

ристов, наряду с десятками ни в чем не повинных иракцев.

Расширяющий свои масштабы отвратительный и бесчувственный государственный терроризм, осуществляемый израильским режимом на палестинской территории, также вызывает серьезную озабоченность международного сообщества. С болью и тревогой весь мир следит за немислимыми преступлениями израильского режима в отношении палестинского народа. Государственный терроризм, осуществляемый этим режимом на палестинской территории, и его шокирующие военные преступления продолжают при отсутствии каких-либо значимых действий со стороны Совета Безопасности.

Как я уже говорил ранее, применение двойных стандартов в отношении терроризма и террористических групп является еще одним важным вопросом, который вызывает серьезную озабоченность и который серьезно подрывает коллективную борьбу международного сообщества с терроризмом. Исламская Республика Иран не раз становилась объектом различных актов терроризма со стороны определенных террористических групп на протяжении последних трех десятилетий. В этом отношении необходимо особо упомянуть террористическую «Организацию моджахедов иранского народа» (ОМИН), которая к настоящему моменту осуществила более 600 террористических операций в Иране, приведших к гибели и ранениям многих гражданских и официальных лиц и к нанесению ущерба собственности нашего государства. Эта террористическая группа также разработала многочисленные жестокие способы разжигания актов терроризма в нашей стране и за ее пределами. ОМИН в течение долгого времени поддерживалась опекавшим ее бывшим иракским режимом Саддама Хусейна, а также участвовала в кровавых кампаниях Саддама против иракского народа.

Несмотря на ее отвратительный и вопиющий послужной список и подстрекательство к терроризму — которые хорошо известны — и несмотря на тот факт, что она была официально признана Соединенными Штатами Америки и Европейским союзом (ЕС) террористической группировкой, в Соединенных Штатах Америки и в некоторых европейских странах, включая некоторые государства — члены ЕС, агентам и членам ОМИН по-прежнему оказывается поддержка и предоставляется убежи-

ще. Эта поддержка явно противоречит положениям соответствующих резолюций Совета Безопасности, в первую очередь резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005).

Имеются некоторые другие террористические группы, которые, при поддержке некоторых западных стран, совершили акты терроризма против иранского народа. На протяжении последних нескольких лет террористическая группа «Джундулла» совершила нападения и убила десятки людей в восточных и юго-восточных районах страны в попытке создать атмосферу запугивания и отсутствия безопасности. К сожалению, террористические действия этих групп не были безоговорочно отвергнуты и осуждены некоторыми странами на Западе, и, что стало грубым нарушением резолюций Совета Безопасности о терроризме, этим террористическим группам даже предоставили возможность свободно действовать на территории некоторых европейских стран и в Соединенных Штатах Америки и планировать и разжигать терроризм в отношении нашего государства, в том числе используя средства массовой информации.

Примером тому является вопиющий акт, совершенный 1 апреля 2007 года телевизионным каналом персидской службы «Голоса Америки», в передаче которого главарю террористической группы «Джундулла» была предоставлена, с выражениями поддержки и сочувствия, возможность обратиться с призывом к терроризму и насилию в Иране и бесстыдно рассказать о своей злодейской террористической деятельности. Это было вопиющим нарушением резолюций Совета Безопасности по вопросу о терроризме и четким примером публичного одобрения терроризма и актом подстрекательства к нему.

Мы твердо верим в то, что терроризм и террористические группы должны подвергаться осуждению и что с ними необходимо вести борьбу без всякого различия, и что не может быть никакого оправдания любому бездействию, равнодушию или использованию двойных стандартов в борьбе с этим злом.

**Председатель:** Представитель Соединенных Штатов Америки попросила слова, чтобы выступить с еще одним заявлением. Я предоставляю ей слово.

**Г-жа Вильсон** (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Мы попросили слова,

чтобы ответить на некоторые заявления, которые мы услышали здесь сегодня. Вопреки этим заявлениям хочу сказать, что Соединенные Штаты приняли ряд мер в отношении Луиса Посады Каррилеса. Предпринимая эти шаги, Соединенные Штаты действовали в соответствии с международным правом, а также нашим внутренним законодательством, предусматривающим надлежащие процессуальные меры и различные конституционные гарантии. Как и в других демократических государствах во всем мире, которые придерживаются принципа верховенства закона, эти гарантии предусматривают, что ни один человек не может быть предан суду или экстрадирован, если не были получены достаточные доказательства того, что он совершил преступление, в котором его обвиняют. В Соединенных Штатах Америки эта норма именуется «наличие достаточного основания».

Позвольте мне кратко изложить Совету шаги, которые Соединенные Штаты Америки предприняли в отношении Посады в этих правовых рамках. Посада нелегально проник в США в начале 2005 года. Он был задержан иммиграционными властями в Соединенных Штатах 17 мая 2005 года, и, в соответствии с законом Соединенных Штатов, в отношении него была начата процедура выдворения. Судья по вопросам иммиграции, который занимался его выдворением, постановил, что Посада должен быть выдворен из Соединенных Штатов 27 сентября 2005 года. Это постановление остается в силе. Соединенные Штаты изыскивают способы выполнить его в соответствии с условиями самого постановления и национальными нормами, которые регулируют порядок выполнения Соединенными Штатами их обязательств по Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.

В частности, в то время когда судья по вопросам иммиграции постановил выдворить Посаду, тот же судья по вопросам иммиграции также постановил, что Посада не может быть выдворен на Кубу или в Венесуэлу, так как там он, по всей вероятности, будет подвергнут пыткам, если будет выдворен таким образом. В соответствии с нашим иммиграционным законодательством Соединенные Штаты не могут передать Посаду ни в одну из указанных стран.

Кроме того, Соединенные Штаты добивались и добились предъявления уголовного обвинения Посаде в нарушении наших иммиграционных законов. Федеральный окружной суд, являющийся частью независимой судебной системы Соединенных Штатов, рассматривающий это дело, отклонил это обвинение. Соединенные Штаты 5 июня 2007 года подали апелляцию в связи с решением Суда. Посада также по-прежнему остается под следствием за совершенные ранее действия.

А пока в отношении Посады сохраняется в силе ордер о его выдворении, выданный иммиграционным судьей, и он не имеет никакого правового статуса в Соединенных Штатах. В его отношении также действует постановление о наблюдении Департамента национальной безопасности, иммиграции и таможенного контроля, что предполагает определенные ограничения, в том числе требования в отношении наблюдения и контроля.

Короче говоря, Соединенные Штаты продолжают осуществлять серию мер, которые соответствуют нашим правовым требованиям и надлежащей правовой процедуре в отношении Посады.

**Председатель:** Сейчас я предоставляю слово представителю Кубы.

**Г-н Киньонес Санчес** (Куба) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, делегация Кубы просит Вашего снисхождения, но мы не можем допустить подобного рода манипуляции и обман. Мы считаем необходимым отреагировать на замечания, с которыми выступила делегация Соединенных Штатов в отношении хорошо известного международного террориста Луиса Посады Каррилеса.

Мы хотели бы в этом зале вновь заявить, что утверждение о том, что власти Соединенных Штатов руководствовались нормами международного права, является ложным. Если бы они действовали в соответствии с нормами международного права, выполняли обязательства, взятые ими согласно ряду международных договоров, участниками которых они являются, и придерживались соответствующих резолюций Совета Безопасности по борьбе с терроризмом, в том числе резолюции 1373 (2001), то Посаде Каррилесу были бы уже предъявлены обвинения в терроризме в Соединенных Штатах или, по крайней мере, он был бы передан Боливарианской Республике Венесуэла. Этого, к сожалению, не произошло.

Мы по-прежнему ждем ответа на вопросы, заданные нашей делегацией, но нам кажется, что мы никогда не получим его. Правительство стремится любой ценой избежать того, чтобы международное сообщество узнало о террористических актах, совершенных Луисом Посадой Каррилесом, когда он действовал от имени Центрального разведывательного управления. Несмотря на большое количество доказательств в поддержку нашего утверждения, правительство Соединенных Штатов никогда не проявляло ни малейшего желания в судебном порядке преследовать Луиса Посаду Каррилеса за его террористическую деятельность.

Борьба с терроризмом требует от нас серьезного отношения к ней и, прежде всего, проявления политической воли. Заявлений для средств массовой информации недостаточно. Необходимо положить конец политике двойных стандартов в борьбе с терроризмом. Нам удастся искоренить терроризм лишь в том случае, если мы осудим все акты терроризма, не проявляя терпимости к некоторым из них или оправдывая и игнорируя их, и если не будем допускать того, чтобы этим вопросом просто манипулировали в узких политических интересах.

Куба вновь обращается к Совету Безопасности с настоятельным призывом рассмотреть надлежащим образом представленные нами жалобы и принять по ним решения.

**Председатель:** Сейчас слово имеет представитель Боливарианской Республики Венесуэла.

**Г-жа Родригес де Ортис** (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, я благодарю Вас за предоставленную мне возможность выступить еще раз и приношу свои извинения за это. Однако я обязана вновь выступить, несмотря на продолжительность этого заседания.

Моя делегация просто не может понять, почему Соединенные Штаты не желают выполнять договор об экстрадиции. Это — единственное, о чем просит Боливарианская Республика Венесуэла: выполните обязательства, взятые на себя в рамках соглашения между нашими двумя странами. Мы выполнили все требования, необходимые для ареста и экстрадиции террориста Луиса Посады Каррилеса в нашу страну, где он предстанет перед судом за свою террористическую деятельность.

Правительство Соединенных Штатов располагает всеми необходимыми и документально подтвержденными доказательствами, подтверждающими террористический характер деятельности Луиса Посады Каррилеса, но, несмотря на это, оно предпочитает защищать его. Правительство Соединенных Штатов обвиняет его в ряде мелких нарушений иммиграционных законов, что позволяет ему оставаться на свободе в этой стране.

Мы столкнулись со случаем, когда защитой пользуется террорист. Такое отношение со стороны правительства Соединенных Штатов к данному делу является пародией на справедливость и оскорбляет память жертв террористических актов и обостряет боль и страдания их семей.

Более того, сегодня появился новый элемент. Было абсурдом предполагать, что Венесуэла применяет пытки, когда мы добросовестно соблюдаем принцип *pacata sunt servanda* и выполняем свои обязательства. Мы являемся участником Конвенции против пыток и уважаем ее положения. Совету Безопасности следует пересмотреть это дело, а Контртеррористический комитет должен дать свою оценку этому вопросу с целью убедить правительство Соединенных Штатов выполнить свое обязательство по борьбе с терроризмом и свои обязанности согласно международному праву.

**Председатель:** В моем списке больше нет ораторов. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

*Заседание закрывается в 13 ч. 30 м.*